

## **EL APOCALIPSIS O REVELACIÓN A SAN JUAN**

Ye quirica Apocalipsis banime su quisa epuani ai nimetiuda cuana epu jepuiti. Juan ja dere-  
taidha, Patmos edhapupu su anina su. Ye da  
Biblia sa tije puji quirica. Quisa epuani cuaja  
Cristo mitsutsuame a taji, pamapa ai cuana jepuiti  
tuseda cama epuani putsu.

2-3 capítulo detse da siete ejude su aniji jei  
eputani dharejiji cuana sa puji. Madhada  
puniunetiji cuana, daja huecha saida puniunetiji  
cuana jepuiti quisa epuani.

4-5 capítulo detse da quisa epuani cuaja cielo su  
Diusu sa Huisha Janana Nime Cristo emitsutsu-  
atani huecuana.

6-18 capítulo cuana da quisa epuani cuaja Diusu  
ja tu jei aja mahue cuana ye mundo su sufri  
yametayu jepuiti.

19-20 capítulo detse da quisa epuani cuaja Cristo  
ye mundo su pue putsu, Ishahua epishitiametayu.

21-22 capítulo detse da cielo, mundo eichacua  
jepuiti quisa epuani. Dapia pamapa saida epueni.  
Diusu sa dharejiji cuana aimue emanuta mahue  
beju.

Ye versículo cuana da ebia su saida quita ebuet-  
suati puji:

2.10

3.20

5.9-10

12.10-11

20.6-15

## 21.4,8,22-27

*Diusu ja Juan tahui su nime bametana*

<sup>1</sup> Ye quirica da ai cuaja epu quisa epuani. Tueda epu ai cuana Tata Diusu ja Jesucristo quisatana Cristo ja pamapa mesa emebajaji cuana pashana-pameta puji. Ema da Juan. Jesucristo ja mesa ángel beitutana ema peje su tueda ai cuana equisa puji.

<sup>2</sup> Pamapa tueda Tata Diusu, Jesucristo detse ja ai quisatana cuana yama butsepi dereana. Pamapa ema bametana ai cuana di yama dereana.

<sup>3</sup> Quebata cuana ja tueda quisa derejiji cuana emimiameta su, tuneda beidaji epu. Eid'abaji cuana di beidaji eputa. Tueda quisa cuana su jei eputa cuana di beidaji eputa, tueda ai cuana tipeida ecuina putsu.

*Juan ja siete ejude su aniji jei eputani dharejiji cuana peje su quirica beitutana*

<sup>4</sup> Ema da Juan. Asia yahua su siete ejude cuana su aniji jei eputani cuana peje su yama ye quirica ebeituina. Edue cuana, Diusu ja meibunebataque, menimepijajametaque. Tueda da chue pujianati eid'e jiahue teje. Daja hue eid'e yanieniderati. Diusu sa ani jude butse su netiji Espíritu Santo ja di meibunebataque, menimepijajametaque. <sup>5</sup> Jesucristo ja di meibunebataque, menimepijajametaque. Tuahueda pamapa ai cuana butsepi equisatani. Tueda equene manujiji cuana duju jenetia id'eibana. Tueda da pamapa ye mundo su huaraji aida cuana ebia su aida. Tuseda puji ebia su saida memimija, tuahueda ecuana ebia su ibuneda batana putsu. Curusu su manu

putsu, mesa ami jad'uichatiana ecuana sa jucha cuana edhipa puji. <sup>6</sup> Tuahueda ecuana sacerdote nime ichatana Tata Diusu emebaja puji. Tueda da pamapa pia cuana ebia su aida quita. Tuahueda ecuatsasiaenitayu. Daja papu.

<sup>7</sup> Tueda epueicha judu cuana duje. Pamapa cristiano cuana ja tueda ebutesiu echamata. Tu manuameji cuana ja di echamata. Pamapa ejude cuana je aniji cuana ja tu ebutesiu chama putsu, ebia su iyuame pu putsu, epata huecuana. Enei hue, daja da epu.

<sup>8</sup> Uja Diusu aida epuani: “Yama equene pamapa ai cuana apiruidha. Daja huecha yama pamapa ai cuana apeyume ya.” Beju tueda da ebia su aida, tucheda eni. Tueda da chue pujianati eid'e jiahue teje. Daja hue eid'e yanieniderati.

*Cristo ja Juan ai nimetiuda cuana bametana tahu su nime*

<sup>9</sup> Ema da Juan. Ema da micuana sa Cristo jepuiti edue. Ema Cristo jepuiti sufri epuani micuaneda nime. Yama quitaita ye quirica edereinia. Ema Patmos edhapupu su terijiji yani, Cristo jepuiti quisaquisa puana putsu. Ecuanaeda Cristo neje tupupai ecuatsasia epu, tu jepuiti paciencia neje ebia su sufri epuani putsu. <sup>10</sup> Beju Espiritu Santo ja cuaja epu ai cuana ema bametana, Cristo sa castigo tsine epue su. Tahu su nime etsui ja ema mitsutana. Ema tibeini su pututu nime etsui jubida yama id'abana.

<sup>11</sup> Uja tueda etsui puana: “Ai mi ebainia cuana dereque quirica su. Beituque tueda quirica siete ejude su aniji jei eputani dharejiji cuana

peje su. Tueda siete ejude cuana da Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, Laodicea banime.” Daja ema tueda etsui jubida ja cuatsasiatana.

<sup>12</sup> Da su ema jababarereatiana aiya ema emit-sutani eba puji. Jababarereati putsu, siete candelero cuana oro jenetia ajiji bana. <sup>13</sup> Da duju su piada deja nime eneti yama bana. Ejud'uji bauda ehuaitsi teje mesa puina yama bana. Etsedu mesa babujiji puina oro jenetia. <sup>14</sup> Mesa echuaina pasane, huapese nime puina. Mesa etua detse cuati utsu sa hueda nime puina. <sup>15</sup> Mesa ehuaitsi detse bronce cuati su ecuaracuarani su cuareda nime puina. Mesa etsui nai sa id'apadada nime. <sup>16</sup> Mesa bai eni bene eme su siete atujai anitaina. Mesa ecuatsa jenetia beta tsequime espada cuinanana. Mesa ebu id'eti sa cuareda jubida nime puina.

<sup>17</sup> Yama tueda chamana su, tu butse su ema dajajana emanu nime, ebia su iyuda saida puina putsu. Tuahueda mesa bai eni bene eme ema bia su huana putsu, uja ema atana:

—Be iyuame puji. Yama equene pamapa ai cuana apiruidha. Daja huecha yama pamapa ai cuana apeyume ya. <sup>18</sup> Daja hue ema eid'e yani. Manuana biame, ema id'eibana eid'e yanienitiyu puji. Ema bahui bahue cristiano cuana emanu, ahua mahue. Ema da manujiji cuana emetse. <sup>19</sup> Jiahue dereque pamapa miada echama ai cuana. Pamapa cuaja epu ai cuana dereque. <sup>20</sup> Ye siete atujai cuana da tueda siete ejude su aniji jei eputani dharejiji cuana sa ehuidusuji cuana

nime. Ye siete candelero cuana da tueda siete ejude su aniji jei eputani dharejiji cuana nime.

Daja ema quisatana.

## 2

### *Efeso ejude su aniji jei eputani dharejiji cuana*

<sup>1</sup> Daja hue tuahueda ema uja quisainiame atana:

—Efeso ejude su aniji jei eputani cuana dharejiji sa ehuidusuji quirica tiameque. Uja quirica su quisameque tueda: “Quema eme su yani siete atujai cuana. Daja huecha siete candelero cuana.

<sup>2</sup> Bahue ema micuaneda ai yainia cuana. Bahue ema micuaneda cristiano madhada cuana tsada mahue ebainia. Bahue ema, ‘Ecuana ju da apóstol’, eputani cuana micuaneda abana. Beju aba putsu, bid'umimi puji huecuana micuaneda shanapana.

<sup>3</sup> Bahue ema micuaneda paciencia neje quema puji ebia su sufri puana. Sufri epuani biame, mue micuana sa ema peje su janimetucheati cuana jataitanameti ema emebaja puji. <sup>4</sup> Daja biame, pia ai quema yani micuana neje. Aimue micuaneda ema ibuneda ebainia mahue equene su pupiruana nime. <sup>5</sup> Da putsu, mepibaturuca-tique ema peje su. Micuaneda ema neje equene su ibuneda bana nime, daja mepuichaque. Ahua mue micuaneda daja a su, ema micuana peje su eputi micuana ecastiga puji. Cuaja etse caitera candelero jenetia jemi putsu, enetiadera puji nime, daja yama micuana yayu. <sup>6</sup> Daja biame, micuaneseda puji piada ai saida yani. Nico-laíta cuana ja ai madhada yatani cuana aimue micuaneda tsada ebainia mahue, yama tueda

ai madhada cuana tsada mahue ebainia nime.  
<sup>7</sup> Quebata id'ajararaji su, jei eputani dharejiji cuana peje su Espíritu Santo quisa epuani ai cuana paid'abata. Quebata cuana ema peje su emanu teje daja hue enimetuchederatita su, yama equi eid'e jaametiji ejaja neje emihua huecuana cielo su.” Daja quirica su quisameque Efeso ejude su aniji jei eputani dharejiji cuana.

*Esmirna ejude su aniji jei eputani dharejiji cuana*

<sup>8</sup> Daja hue tuahueda ema uja quisainiame atana:

—Esmirna ejude su jei eputani dharejiji cuana sa ehuidusuji quirica tiameque. Uja quisameque tueda: “Yama equene pamapa ai cuana apiruidha. Daja huecha pamapa ai cuana yama apeyume ya. Ema manuana biame, beju id'eibana eid'e yanienitiyu puji. <sup>9</sup> Bahue ema micuaneda ema jepuiti ebia su sufri epuani. Micuaneda ye mundo su yani tupu puri epuani biame, pamapa Diosu sa ai cuana micuana sa muesumu su yani. Bahue ema, ‘Ecuanaju da Diosu sa dharejiji cuana’, eputani cuana ja micuana emadhabatani. Aimue tuneda Diosu sadharejiji cuana mahue. Beju tuneda da Ishahua sa puji cuana ema bahue. <sup>10</sup> Be iyuame mepuji, micuaneda sufri epu putsu. Ishahua ja piada piada micuana eteriichameta yaba puji. Piada tunca tsine puji hue micuaneda sufri epu. Ahua micuaneda ema peje su enimetucheaderati su, memanuque biame, yama micuana eid'e yameeniyu cielo su. <sup>11</sup> Quebata id'ajararaji su, jei eputani dharejiji cuana peje su Espíritu Santo quisa epuani ai cuana paid'abata. Quebata

cuana daja hue ema peje su emanu teje enime-tuheaderatita su, aimue cuati castigo su eputita huecuana mahue.” Daja quirica su quisameque Esmirna ejude su aniji jei eputani dharejiji cuana.

*Pérgamo ejude su aniji jei eputani dharejiji cuana*

<sup>12</sup> Daja hue tuahueda ema uja quisainiame atana:

—Pérgamo ejude su jei eputani dharejiji cuana sa ehuidusuji quirica tiameque. Uja quisameque tueda: “Ema da beta tsequime espadaji. <sup>13</sup> Bahue ema micuana sa ejude Ishahua sa jacuatsasiati ema su yani. Daja biame, micuaneda daja hue ema emebajaderainia. Quema emebajaji Antipas manuametana huecuana biame, micuaneda ema peje su daja hue jubida janimetuheatiana. <sup>14</sup> Daja biame, quema pia ai yani micuana neje. Piada piada micuaneda Balaam chenu sa jabuetsuati madhada cuana yainia. Tueda Balaam chenu ja Balac chenu quisataidha israelita chenu cuana ai madhada cuana pabuetsuatita puji, jucha paata huecuana puji. Tuahueda buetsuataidha huecuana bid'umimi diusu eimea peje su irutsuajiji aicha cuana padiata huecuana puji. Pamapa pia ai jucha madhada cuana buetsuataidha huecuana. Daja tueda ai puiti madhada cuana piada piada micuaneda yainia tuna ataidha nime. <sup>15</sup> Daja huecha piada piada micuaneda nicolaíta cuana sa jabuetsuati madhada cuana yainia. Tueda jabuetsuati cuana da quema tsada mahue. <sup>16</sup> Da su beju mepibaturucatique ema peje su. Ahua micuaneda jucha yariji mahue su, tipeida ema micuana peje su eputi jubida

ecastiga puji. Quema ecuatsa jenetia beta tsequime espada neje yama micuana ecastigatiyu. <sup>17</sup> Quebata id'ajarañi su, jei eputani dhareñiñi cuana peje su Espíritu Santo quisa epuani ai cuana paid'abata. Quebata ema peje su emanu teje daja hue enimetuheaderati su, yama tueda nime-tucheda yameyu. Tumu pasane su ebani eichacua dereñiñi etiayu. Aimue pia cuana mesa ebani eichacua bahue eputa mahue. Tueda bahui bahue epu.” Daja quirica su quisameque Pérgamo ejude su aniji jei eputani dhareñiñi cuana.

*Tiatira ejude su aniji jei eputani dhareñiñi cuana*

<sup>18</sup> Daja hue tuahueda ema uja quisainiame atana:

—Tiatira ejude su aniji jei eputani dhareñiñi cuana sa ehuidusuñi quirica tiameque. Uja quisameque tueda: “Ema da Diosu sa Ebacua. Quema etua detse da cuati utsu hueda nime. Quema ehuañi detse da bronce cuati su ecuarañuani su cuareda nime. <sup>19</sup> Bahue ema micuaneda ai yainia cuana. Ema ebia su ibuneda ebainia. Diosu peje su ebia su enimetuheatiani. Paciencia neje ema emebajainia equene su meabajaina ebia su. <sup>20</sup> Daja biame, quema yani pia ai micuana neje. Micuana duju su yani piada epuna Jezabel banime. Tueda da, ‘Ema da Diosu sa quisañiñi puji’, epuani biame, aimue daja mahue. Tuahueda quema dhareñiñi cuana ebuetsuatani jucha paata huecuana puji. Tuahueda ebuetsuatani huecuana bid'umimi diosu eimea peje su irutsuajiji aicha cuana padiata huecuana puji. Ebuetsuatani huecuana ai madhada cuana paata huecuana puji. <sup>21</sup> Yama



tueda epuna tupu d'oji tiana tu papibaturucati puji. Beju aimue japibaturucatija mahue puana. <sup>22</sup> Da putsu, yama tu neje equinatitani cuana neje tupupai jubida ecastigapeyu, ahua aimue ema peje su epibaturucatita huecuana mahue su, ahua tueda madhada cuana yarijita huecuana mahue su. <sup>23</sup> Mesa ebacua cuana yama emanuameyu. Daja yama yayu pamapa jei eputani dharejiji cuana bahue paputa huecuana puji, yama pamapa sa ai piba cuana eshanapaeninia. Daja huecha bahue paputa huecuana yama micuana echujetiayu cuaja micuaneda anime puina. <sup>24</sup> Piada piada micuaneda mu aimue Jezabel sa jabuetsuati madhada cuana tije yainia mahue. Aimue tsuhu micuaneda Ishahua tije aji cuana yatani ai madhada cuana ana mahue. Yama micuana uja equisainia: Cuaja micuaneda saida epuniuneti nime, daja hue meaderaque. <sup>25</sup> Ema peje su menimetuheatique ema epue teje. <sup>26</sup> Quebata cuana daja hue ema peje su enimetuheaderatita su, ahua emanu teje quema ai tsada cuana yata su, yama ehuaratia huecuana pamapa ejude cuana pacuatsasiata huecuana puji. <sup>27</sup> Cuaja quema Tata Diosu ja ema huaratitana nime ecuatsasia epu puji, daja nime huecha yama ehuaratia huecuana. Jubida eni neje ecuatsasiata huecuana. Etse eicha jutu ped'uped'ua cua nime, daja jei puja mahue cuana sa tucheda yapeenimetayu huecuana. <sup>28</sup> Yama huena atujai etia huecuana. <sup>29</sup> Quebata id'ajararaji su, jei eputani dharejiji cuana peje su Espíritu Santo quisa epuani ai cuana paid'abata.” Daja quirica su quisameque Tiatira ejude su aniji

jei eputani dharejiji cuana.

### 3

#### *Sardis ejude su aniji jei eputani dharejiji cuana*

<sup>1</sup> Daja hue tuahueda ema uja quisainiame atana:

—Sardis ejude su aniji jei eputani dharejiji cuana sa ehuidusuji quirica tiameque. Uja quisameque tueda: “Diusu sa Espíritu Santo quema yani. Tueda siete atujai cuana di quema yani. Bahue ema micuaneda ai yainia cuana. Cristiano cuana ja micuaneda ema peje su saida enimetuheatiani ebatani biame, aimue daja mahue. Diusu ja micuana emanu nime ebatani. <sup>2</sup> Da su neicha eid'e mepuque Diusu peje su. Janimetuheatique ema peje su. Micuana sa huai chidi janimetuheatu cuana meyapacaque. Micuana sa ai jaati cuana da saida mahue Diusu butse su yama ebainia. <sup>3</sup> Da su mepibaenique equene micuaneda jabuetsuatiana cuana. Mepibaturucatique ema peje su. Ahua micuaneda daja aja mahue su, tipeida ema micuana peje su eputi ecastiga puji. Mue micuaneda ema id'ua hora su ema micuana peje su ecuinati. <sup>4</sup> Daja biame, piada piada micuaneda aimue ai madhada cuana ana mahue. Micuaneda ema neje epuniuneti ejud'uji pasane neje, nimebutsepi putsu. <sup>5-6</sup> Quebata cuana daja hue ema peje su emanu teje enimetuheaderatita su, yama ejud'uji pasane neje ejud'uyu huecuana. Aimue yama edhipa mahue mecuana sa ebani cuana Diusu sa quirica jenetia. Pamapa Diusu sa quirica su ebani derejiji cuana beju cielo su Diusu

neje eid'e epuenitayu. Quema Tata Diusu, ángel cuana butse su yama eshanapaeniyu huecuana. Quebata id'ajaraaji su, jei eputani dharejiji cuana peje su Espíritu Santo quisa epuani ai cuana paid'abata.” Daja quirica su quisameque Sardis ejude su aniji jei eputani dharejiji cuana.

*Filadelfia ejude su aniji jei eputani dharejiji cuana*

<sup>7</sup> Daja hue tuahueda ema uja quisainiame atana:

—Filadelfia ejude su aniji jei eputani dharejiji cuana sa ehuidusuji quirica tiameque. Uja quisameque tueda: “Ema da nimebutsepi, jucha mahue. David chenu sa lahui quema yani. Yama eterinia aimue detse aiya biame tsequed'iaata cua mahue. <sup>8</sup> Bahue ema micuaneda ai yainia cuana. Bahue ema aimue micuaneda nimetucheda mahue. Daja biame, pamapa quema jacuatsasiati cuana micuaneda ana. Saida ema mebjana cristiano cuana butse su. Da putsu, yama eteriji tsequed'iana micuaneseda puji. Aimue aiya biame terita cua mahue beju. <sup>9</sup> Ishahua tije aji cuana yama etururuame micuana butse su. Tuneda, ‘Ecuanaaju da Diusu sa cristiano cuana’, eputani biame, aimue daja mahue. Bid'umimi puji eputani huecuana. Cuaja yama micuana ebia su ibuneda ebainia eshanapame huecuana. <sup>10</sup> Micuaneda paciencia neje quema jacuatsasiati cuana ana putsu, yama micuana ebianetia sufrimiento epusiu cuana jenetia. Tueda sufrimiento aida cuana pamapa ye mundo su aniji cristiano cuana peje su ecuinati tuna yabape puji. <sup>11</sup> Beju ema tipeida mundo su esiapati.

Micuada sa tucheda huai chidi biame, daja hue saida mepuderaque. Ahua daja hue micuada epuderati su, Diusu ja micuada echuje etiatayu. <sup>12</sup>Quebata cuana ema peje su emanu teje daja hue enimetuheaderatita su, yama nimetucheda yayu huecuana. Ema neje eid'e epuenititayu huecuana cielo su. Tuna bia su yama quema Tata Diusu sa ebani edereyu. Quema ebani di tuna bia su edereyu. Diusu sa ejude sa ebani di tuna bia su yama edereyu. Tueda ejude da Jerusalén eichacua banime. Tueda ejude da Diusu peje jenetia, cielo jenetia ebuteni. <sup>13</sup>Quebata id'ajararaji su, jei eputani dharejiji cuana peje su Espiritu Santo quisa epuani ai cuana paid'abata.” Daja quirica su quisameque Filadelfia ejude su aniji jei eputani dharejiji cuana.

*Laodicea ejude su aniji jei eputani dharejiji cuana*

<sup>14</sup> Daja hue tuahueda ema uja quisainiame atana:

—Laodicea ejude su aniji jei eputani dharejiji cuana sa ehuidusuji quirica tiameque. Uja quisameque tueda: “Yama micuada ye ai cuana butsepi equisainia: Diusu ja ema jepuiti pamapa cielo, yahua su aniji ai cuana ataidha.

<sup>15</sup> Bahue ema micuada sa ai yainia cuana. Aimue micuada ema ibuneda quita ebainia mahue. Daja huecha aimue ema eduininibainia quita mahue. Tsada quema micuada ema ibuneda eba ahua eduininiba. <sup>16</sup> Daja micuada putsu, equedi neje yama quid'ua cua pu cua nime, micuada ejusiadera ema peje jenetia.

<sup>17</sup> Micuada, ‘Ecuana ju ebia su chipiluju eni

putsu, aimue ecuanaju ai biame etsainia mahue', epuani biame, aimue daja mahue. Yama micuana puri, bataichenuda, padha, jud'uji mahue pu cua nime ebainia. <sup>18</sup> Da putsu, yama micuana equisainia uja: Mebajaque ema oro saida eni micuaneda chipiluji ene quita epu puji. Mebajaque ema ejud'uji pasane ebiad'amati puji pia cuana ja micuana sa bidhu pachamata mahue puji. Mebajaque ema eidue micuana sa etua bia su eichati puji, eba puji. <sup>19</sup> Pamapa quema ibuneda cuana yama ecastigainia, tuna ai madhada cuana yatani su ebutsepia puji. Da putsu, mepibaturucatique ema peje su aimue yama micuana ecastiga mahue puji. <sup>20</sup> Beju ema eteriji eturubainia. Quebata ja quema etsui id'aba putsu, etsequed'iata su, da su ema mesa muesumu su enubi tu neje yanieniti puji. <sup>21</sup> Pamapa qema Tata Diosu ja ema cuatsasiatana ai cuana yama apeana putsu, tu neje mesa aniude bia su ema aniuteana da jenetia ecuatsasia epu puji. Daja huecha quebata cuana ema peje su emanu teje daja hue enimetuheaderatita su, quema aniude bia su yaniuteta huecuana ema neje tupupai ecuatsasia epu puji. <sup>22</sup> Quebata da id'ajararaji su, jei eputani dharejiji cuana peje su Espíritu Santo quisa ai cuana epuani paid'abata." Daja quirica su quisameque Laodicea ejude su aniji jei eputani dharejiji cuana.

## 4

### *Cielo su Diosu mitsutsuatana huecuana*

<sup>1</sup> Beju tuahueda ema daja mitsupetana su, yama etsequeni tsequed'iajiji bana cielo su. Neicha

pututu nime etsui ja ema mitsutana. Uja ema atana:

—Huatsua puque. Yama mi ebame cuaja ai cuana epu.

<sup>2</sup> Da hora su tahui su nime Espíritu Santo ja ema piada aniude aida cielo su yani bametana. Tueda aniude bia su piada yani bana. <sup>3</sup> Tueda da tumu chujeneda, cuarecuare nime bana. Aniude pehue je susenabacua tumu esmeralda cuarecuare nime retina. <sup>4</sup> Aniude aida pehue je beta tunca pushi ejaitiana aniude cuana anitaina. Tueda aniude cuana bia su tata edhi cuana anitaina. Pamapa su jud'uji pasane cama putaina. Pamapa su oro jenetia coronaji cama putaina. <sup>5</sup> Aniude aida jenetia tserutseru hueda nime tiri neje cuinanana. Aniude aida butse su siete tea cuana utsu netiana. Tueda tea cuana da Espíritu Santo pu cua nime. <sup>6</sup> Aniude aida butse su bai aida cristal nime cuareda, cuarecuare saina. Aniude aida naja pehue je pushi ai eid'e cuana retina. Tuneda ebutse bene, etibeini bene etua neje sejeajiji putaina.

<sup>7</sup> Equene puji duqueji iba nime. Beta puji juye nime. Quimisha puji sa ebu deja sa nime. Pushi puji huipa ecuabetsaniuneti nime. <sup>8</sup> Pamapa su sucuta nabaima putaina. Ebia bene, ema bene etua neje sejeajiji putaina. Tsine, dhidha satsutana huecuana uja:

Echua Puji, mida da Diusu aida, saida, butsepi, jucha mahue.

Mida chue pujianati eid'e jiahue teje.

Daja hue eid'e yanieniderati.

<sup>9</sup> Pamapa hora su pushi ai eid'e cuana daja Diusu peje su esatsutani su, tueda beta tunca

pushi ejaitiana edhi cuana Diusu sa aniude aida butse su etururutani eid'e eni Diusu diusulupai ya puji. <sup>10</sup> Edhi cuana tu butse su etururutani tu emitsutsua puji. Tuna sa corona cuana Diusu sa ehuaitsi su eichatani huecuana, tuna esatsutani tupu. <sup>11</sup> Daja tuna yatani cama, uja satsupirutana: Echua Puji, mida da ecuanaju sa Diusu.

Miada bahui ecuanaju sa satsu inatsu cua, miada pamapa ai cuana aidha putsu.

Mique tsada putsu, miada pamapa ai cuana aidha. Pamapa miada ai aidha cuana miada equinainia, mique tsada putsu.

Tueda satsu neje Diusu mitsutsuatana huecuana.

## 5

### *Cuaja epu derejiji ai cuana*

<sup>1</sup> Beju bana yama quirica eina bubetana derejiji pidudiajiji aniude aida bia su aniji sa bai eni bene eme su. Quirica sa siete huini sello cuana anina.

<sup>2</sup> Da su beju yama bana piada ángel tucheda. Etsui jubida neje tuahueda quisabatana uja:

—¿Aiya ni da ye huini sello cuana jemita cua?

<sup>3</sup> Mue aidhe biame ani cua cielo, yahua su quirica pirara putsu, emimiame puji. <sup>4</sup> Da su ema jubida pana, mue aidhe biame ani putsu. <sup>5</sup> Ema epani cama, piada edhi ja ema uja atana:

—Be paji. Chamaque tueda Judá sa familia, David chenu sa familia jenetia. Duqueji iba nime tuchedame. Pamapa ai cuana su epishitiame puana. Beju epishitiameji putsu, tuahueda quirica pirarata cua. Siete huini sello cuana jemita cua.

<sup>6</sup> Beju daja hue yama baniame yainia. Aniude aida butse su edhi cuana, pushi ai eid'e cuana duju su manuamejiji Huisha Janana Nime eid'e eneti bana. Mesa siete edana, siete etua anina. Tueda siete etua cuana da Espíritu Santo pu cua nime puina. Diusu ja tueda Espíritu Santo pamapa yahua je beitutana. <sup>7</sup> Da su Huisha Janana Nime aniude aida su putiana. Aniude bia su aniji ja mesa bai eni bene eme neje Huisha Janana Nime quirica tiatana. <sup>8</sup> Huisha Janana Nime ja quirica einatsutani cama, pushi ai eid'e, edhi cuana tu butse su tururutana. Pamapa su harpaji cama putaina. Pamapa su incienso meji cuana oro jenetia mecuana sa anitaina. Tueda incienso puida cuana da Diusu sa dharejiji cuana sa jabajati cuana pu cua nime. <sup>9</sup> Da su beju pamapa su satsu eichacua satsupirutana uja:

Miada bahui quirica inatsu putsu, huini sello cuana jemi cua.

Miada bahui jemi cua, mida manuametana huecuana putsu.

Mique ami jad'uichatiana putsu, miada ecuanaju Diusu peje su nimebutsepiana.

Tsapiapiati yana su mimiji cuana peje jenetia, pamapa ejude jenetia miada ecuanaju d'eji su ana.

<sup>10</sup> Miada ecuanaju sacerdote nime ana Diusu emebaja puji.

Mi neje tupupai ecuanaju ecuatsasia epu.

<sup>11</sup> Da su beju yama id'abana jubida esatsutani. Ebia su dueji saida ángel cuana aniude pehue je, esatsutani bana. Tuna neje pushi ai eid'e, edhi



cuana Huisha Janana Nime peje su esatsutani yama bana. <sup>12</sup> Jubida satsutana huecuana uja:

¡Gloria Huisha Janana Nime!

Mida manuametana huecuana biame, eid'e.

Mida bahui pamapa pia cuana ebia su tucheda.

Mida da pamapa ai cuana emetse.

Mida bahui pamapa pia cuana ebia su bahue eni.

Pamapa ja mida saida bataque.

Daja huecha mitsutsuaenitaque huecuana.

<sup>13</sup> Da su beju yama pamapa Diusu ja atana ai eid'e cuana cielo, yahua, yahua tipa, ena su emimitani id'abana. Uja putana huecuana:

¡Gloria aniude bia su aniji sa puji!

¡Gloria Huisha Janana Nime sa puji!

Pamapa cristiano cuana ja iyuda neje pabata tse.

Tucheda eni papueni tse.

<sup>14</sup> —Daja papu —putana pushi ai eid'e cuana.

Da su edhi cuana da tuatse butse su tururutana emitsutsua puji.

## 6

*Huisha Janana Nime Ja huini sello cuana jemitana*

<sup>1</sup> Beju bana yama Huisha Janana Nime ja equene puji huini sello jemitana su, equene puji ai eid'e jubida tiri nime puana uja:

—Pueque. Chamaque.

<sup>2</sup> Daja equene puji epuani cama, caballo pasane bataji puana yama bana. Tu bia su piada anina. Pisa etsue dusutaina. Mesa echua bia su corona ichatana huecuana. Tueda putiana tusa majai neje jaicheti putsu, epishitiame epu puji yama bana.

<sup>3</sup> Beju Huisha Janana Nime ja beta puji huini sello jemitana su, beta puji ai eid'e uja puana:

—Pueque. Chamaque.

<sup>4</sup> Daja beta puji epuani cama, caballo dherena bataji puana yama bana. Tu bia su piada anina. Espada bauda inatsutana. Tueda yahua su puni-  
unetiana cristiano cuana huamahuama emanu-  
ameme puji.

<sup>5</sup> Beju Huisha Janana Nime ja quimisha puji huini sello jemitana su, quimisha puji ai eid'e uja puana:

—Pueque. Chamaque.

Daja quimisha puji epuani cama, caballo dhe-  
huena bataji puana yama bana. Tu bia su piada  
anina. Etupuaji metse anina. <sup>6</sup> Pushi ai eid'e  
cuana duju su yama etsui id'abana. Uja puana:

—Piada kilo arusu da piada mudu tsine chuje  
tupu. Quimisha kilo d'ije piada mudu tsine chuje  
tupu. Aceite, vino mu be pachujetsua.

<sup>7</sup> Beju Huisha Janana Nime ja pushi puji huini sello jemitana su, pushi puji ai eid'e uja puana:

—Pueque. Chamaque.

<sup>8</sup> Daja pushi puji epuani cama, caballo tid'itid'i bataji puana yama bana. Tu bia su piada anina. Tueda Emanu banime puina. Tu tije epusiu piada bana. Tueda da Manujiji Cuana sa Eti Jude banime puina. D'oji tiatana mundo su pamapa pushi cristiano cuana jenetia piada pamanuameta puji. Espada, mid'e, chiqui cuana neje, animalo d'aida cuana neje di cristiano cuana pamanuameta puji d'oji tiatana.

<sup>9</sup> Beju Huisha Janana Nime ja pishica puji huini sello jemitana su, da hora su Diosu sa quisa saida

su jei eputani manuametana cuana altar ema su yanita bana. Cristiano cuana ja manuametana huecuana yahua su anitaina su, Diosu sa quisa saida cuana tuna quisaquisa putaina putsu. <sup>10</sup> Da su tsiatsia neje Diosu uja bajatana huecuana:

—Echua Puji, mida da aida, butsepi, ene quita. ¿Quetsunu jia miada ecuanaju manuameji cristiano cuana ecastiga?

<sup>11</sup> Da su tiatana huecuana metse su hue ejud'uji pasane. Diosu ja uja atana huecuana:

—Mejanahuaque tsuhu. Meid'uaque tsuhu yahua su yanita pia edue cuana emanuameta huecuana teje, cuaja micuana manuametana huecuana nime. Da su emanuamepeta huecuana su, yama tuna manuameji cuana ecastigayu.

<sup>12</sup> Beju Huisha Janana Nime ja sucuta puji huini sello jemitana su, da hora su yahua rirebatana jubida. Id'eti apunana. Badi ami nime jutidame puana. <sup>13</sup> Atujai cuana dajajatana beni ja equi cuana ejujutani su, ejaja cuana edajajatani nime. <sup>14</sup> Buepa japidudiati putsu, beju taitanapeana pamapa. Pamapa emata, edhapupu cuana beju puderapetana. <sup>15</sup> Mundo su huaraji aida, deja aida, soldado cuana sa echua puji, chipiluji, deja tucheda, esclavo, d'oji su deja cuana ebia su iyuame putana. Iyuame pu putsu, emata epa rara su nubitana huecuana erubuti puji. Emata cuana sa tumu aida cuana duju su jarubutitana huecuana. <sup>16</sup> Emata, tumu aida cuana uja bajatana huecuana:

—Medajajaque ecuanaju bia su ecuanaju erubua puji Diosu sa castigo peje jenetia.

Merubuaque ecuanaju, Huisha Janana Nime, ecuanaju neje eduininiani putsu.

<sup>17</sup> Beju tuna sa castigo tsine ecuina su, aimue aiya biame tucheata cua mahue.

## 7

### *144.000 israelita cuana d'oji su putana*

<sup>1</sup> Da su beju pushi ángel cuana Diusu ja mundo su beitutana beni panahuebata huecuana puji, yahua su aimue beni papu puji. Aimue eina cuana huajihuajitana mahue. Ena cuana pamapa mitanatana, beni mahue putsu. <sup>2</sup> Pia ángel id'eti ecuinanani bene jenetia epusiu yama bana. Eid'e eni Diusu sa emarcaji mesa anina Diusu sa dharejiji cuana emarca puji. <sup>3</sup> Tuahueda pushi ángel cuana uja atana:

—Be yahua, mar memadhatiaji tsuhu. Equene Diusu sa dharejiji cuana Diusu sa emarcaji neje emata cuana su marca taji tuneda Diusu sa puji cuana ebame puji.

<sup>4</sup> Da su yama id'abana quejucua dharejiji cuana marcajiji putana. Piada cien pushi ejaitiana mil israelita cuana marcatana huecuana. <sup>5</sup> Piada tunca beta ejaitiana mil Judá sa familia cuana jenetia marcatana huecuana. Piada tunca beta ejaitiana mil Rubén sa familia jenetia marcatana huecuana. Piada tunca beta ejaitiana mil Gad sa familia jenetia marcatana huecuana. <sup>6</sup> Piada tunca beta ejaitiana mil Aser sa familia jenetia marcatana huecuana. Piada tunca beta ejaitiana mil Nefalí sa familia jenetia marcatana huecuana. Piada tunca beta ejaitiana mil Manasés sa familia

jenetia marcatana huecuana. <sup>7</sup> Piada tunca beta ejaitiana mil Simeón sa familia jenetia marcatana huecuana. Piada tunca beta ejaitiana mil Leví sa familia jenetia marcatana huecuana. Piada tunca beta ejaitiana mil Isacar sa familia jenetia marcatana huecuana. <sup>8</sup> Piada tunca beta ejaitiana mil Zabulón sa familia jenetia marcatana huecuana. Piada tunca beta ejaitiana mil José sa familia jenetia marcatana huecuana. Piada tunca beta ejaitiana mil Benjamín sa familia jenetia marcatana huecuana. Daja ángel cuana ja Diosu sa emarcaji neje marcatana huecuana tuneda Diosu sa dharejiji cuana ebame puji.

*Dueji cristiano cuana jud'uji pasaneji cama putaina*

<sup>9</sup> Da su beju yama chamana. Dueji cristiano cuana aniude aida, Huisha Janana Nime butse su enetita bana. Tsapiapiati yana su mimiji cuana anitaina yama bana. Pamapa ejude cuana jenetia puetana huecuana. Aimue aiya biame cuaja idadape taji mahue batana huecuana, dueji saida putsu. Jud'uji pasaneji cama putanina huecuana. Tumi ina nime eina cuana jadosuti cama huecuana. <sup>10</sup> Uja tsiatsianetitaina huecuana: —Ecuanaju sa Diosu aniude aida bia su yani. Tuahueda bahui Huisha Janana Nime neje ecuana d'ejí su atana.

<sup>11</sup> Pamapa ángel cuana Diosu sa aniude aida pehue je netitaina. Edhi cuana, pushi ai eid'e cuana di pehue je netitaina. Beju ángel cuana tururutana aniude butse su Diosu emitsutsua puji. <sup>12</sup> Uja putana huecuana:

¡Gloria Tata Diusu!

Diusulupai Tata Diusu.

Mida bahui bahue eni puque.

Pamapa cristiano cuana ja mida aida baenitaque.

Pamapa pia cuana ebia su tucheda eni puque.

Daja papu.

<sup>13</sup> Da su piada edhi ja ema quisabatana uja:

—¿Aidhe cuana da ye jud'uji pasaneji cuana?

¿Que jenetia tuneda?

<sup>14</sup> Da su yama uja jeutsuana:

—Tata, ema mu bue mahue. Mida bahue.

Da su ema uja atana:

—Ye cuana da sufrimiento aida mundo su jaitianatana. Diusu ja mecuana sa jucha cuana dhipatana, Huisha Janana Nime sa ami jad'uichatiana putsu. Jiahue beju nimeeichacua, rucujiji huecuana ejud'uji pupujiji nime, Huisha Janana Nime peje su jei putana huecuana putsu.

<sup>15</sup> Da putsu, Diusu sa aniude aida butse su yanita huecuana. Tsine, dhidha daja hue Diusu emebajaderatani huecuana. Diusu ja ebianetiata huecuana, tuna neje yani putsu.

<sup>16</sup> Aimue beju edhemanu, jaid'itija eputayu huecuana mahue. Aimue id'eti ja ecuahuitayu huecuana mahue, Huisha Janana Nime ja equinata huecuana putsu.

<sup>17</sup> Tuahueda edusuta huecuana eid'e jaametiji ena putiputi su. Tuna sa tuana Diusu ja emuririameta. Aimue quetsunu su biame epatayu huecuana mahue.

## 8

*Siete puji huini sello*

<sup>1</sup> Beju Huisha Janana Nime ja siete puji huini sello jemitana su, cielo su edusete hora puji pamapa mitanapeana. <sup>2</sup> Da su beju edusete hora jaitianana su, siete ángel cuana Diosu butse su enetita yama bana. Diosu ja siete pututu cuana tiatana huecuana. <sup>3</sup> Pia ángel altar butse su mesa oro jenetia incensario metse putiana. Piada ja tueda incienso tiatana Diosu sa dharejiji cuana sa jabajati cuana neje ehuaru puji. Tueda huarujiji ángel ja Diosu butse su yani oro jenetia ajiji altar bia su d'uichatana. <sup>4</sup> Incienso judu jabajati cuana neje tsuatiana altar jenetia Diosu butse su. <sup>5</sup> Da su ángel ja incensario altar sa etid'e cuana neje sejeatana. Tueda etid'e cuana mundo su siajusiautetana. Da su beju pupirutana tiri, etsui, tserutseru cuana. Yahua beju rirebapirutana.

### *Pututu cuana*

<sup>6</sup> Tueda siete ángel pututuji cuana beju jabasetatitana eturu puji.

<sup>7</sup> Equene puji ángel ja mesa pututu turutana su, iyaru, cuati utsu cuana ami neje huarujiji mundo su siajusiautetana. Beju jajudipetiana mundo sa quimisha parte. Jajudipetiana aqui, nutsa cuana sa quimisha parte.

<sup>8</sup> Da su beju beta puji ángel ja mesa pututu turutana sa, emata aida nime jajuditinetina siajusiautetana mar su. <sup>9</sup> Mar sa quimisha parte ami nime puana. Mar su aniji eid'e cuana sa quimisha parte beju manuametana. Mar queque su saji barco cuana sa quimisha parte taitanapetana.

<sup>10</sup> Da su beju quimisha puji ángel ja mesa pututu turutana su, piada atujai aida tea nime utsu neje

dajajana cielo jenetia. Ena, ena putiputi cuana sa quimisha parte su dajajana. <sup>11</sup> Tueda atujai da Patseda banime puina. Da su ena sa quimisha parte patseda puana. Ebia su cristiano cuana manutana, yahui patseda id'i putsu.

<sup>12</sup> Da su beju pushi puji ángel ja mesa pututu turutana su, id'eti, badi, atujai cuana sa quimisha parte apunana. Mecuana sa quimisha parte hueda taitanana.

<sup>13</sup> Da su beju yama piada ángel huipa nime buepa su ecuabetsaniuneti bana. Tueda jubida tsiatsiana uja:

—¡Aba, mundo su aniji cuana! Ebia su micuaneda sufri epu, pia tije quimisha ángel cuana ja mecuana sa pututu cuana eturuta su.

## 9

<sup>1</sup> Da su beju pishica puji ángel ja mesa pututu turutana su, piada atujai nime cielo jenetia buteana mundo su. Pia ja riji mahue rara sa eteriji sa lahui tueda tiatana. <sup>2</sup> Tuahueda riji mahue rara sa eteriji tsequed'iatana. Da jenetia judu ebia su cuinanana. Tueda judu tsuana su, id'eti sa hueda dunupetana. Beju pamapa apunana. <sup>3</sup> Tueda judu jenetia cuinanatana dhaquere aida nime cuana. Mundo su butetana huecuana. Diusu ja asi sa jadiati nime tucheda tiatana huecuana. <sup>4</sup> Nutsa, aqui cuana aimue padiata huecuana mahue Diusu ja cuatsasiatana. Diusu ja emata su marcatana mahue cuana bahui padiata huecuana cuatsasiatana. <sup>5</sup> Tueda marcajiji mahue cuana pishica badi puji bahui sufri paameta huecuana cuatsasiatana. Aimue pamanuameta huecuana



mahue cuatsasiatana. Tuna sa jadiati cuana asi sa jadiati nime. <sup>6</sup> Da tiempo su tueda cristiano cuana jubida manuja epudhaata, ebia su sufri eputa putsu. Cuaja manu taji mahue ebatita huecuana.

<sup>7</sup> Beju dhequere nime cuana da caballo cuana janimepitijiji guerra su eputi puji nime yama bana. Tuna sa echua cuana bia su corona nime cuana oro jenetia ajiji anitaina. Tuna sa ebu cuana da cristiano cuana sa ebu nime. <sup>8</sup> Tuna sa echuaina da bauda epuna sa nime. Tuna sa etse cuana da iba sa nime. <sup>9</sup> Tuna sa etsedu cuana piama neje penejiji putaina ebianetiati puji. Tuna sa enabai cuana da caballo cuana guerra su ejududutahu sa id'apadada nime putana. <sup>10</sup> Tuna sa etidha cuana da asi sa nime pishica badi tueda cristiano cuana sufri yameta puji. <sup>11</sup> Tuna sa echua puji da riji mahue rara sa emetse. Tusa ebani da Emadhatiaji puina.

<sup>12</sup> Daja equene puji sufrimiento jaitianana. Beju beta hue yani.

<sup>13</sup> Da su beju sucuta puji ángel ja mesa pututu turutana su, etsui altar sa pushi edana jenetia yama id'abana. <sup>14</sup> Tueda etsui ja sucuta puji ángel cuatsasiatana uja:

—Mesiaque Eufrates ena naja su aniji pushi ángel tucheda cuana.

<sup>15</sup> Da su sucuta puji ángel ja mesiatana huecuana. Da puji bahui Diosu ja tueda pushi ángel cuana ichasetatana cristiano cuana sa quimisha parte emanuameta puji. <sup>16</sup> Mecuana sa soldado cuana dueji eni putaina yama bana. Caballo bia je cama huecuana. Quejúcua putaina huecuana

yama id'abana. Beta cien millón putaina huecuana.

<sup>17</sup> Uja yama tahui su nime bana huecuana. Piada piada caballo bianiji cuana sa etsedu su piama jutijuti mecuana sa anitaina. Pia ebianiji cuana sa etsedu su piama udhuri mecuana sa anitaina. Pia ebianiji cuana sa etsedu su piama tid'ina mecuana sa anitaina. Caballo cuana sa echua iba sa echua nime. Mecuana sa ecuatsa jenetia cuati utsu, judu, azufre cuana cuinanatana. <sup>18</sup> Tueda cuati utsu, judu, azufre cuana neje manuametana cristiano cuana sa quimisha parte. <sup>19</sup> Tuna sa etidha cuana da bacua nime. Da neje neda atana huecuana.

<sup>20</sup> Daja biame, mundo su mue manu putana cristiano cuana aimue japibaturucatitana mahue mecuana sa ai madhada cuana jenetia. Einid'u cuana mitsutsuarijija atana huecuana, daja huecha bid'umimi diusu eimea cuana. Tueda eimea cuana da tuna sa jaati quitaita oro, plata, tumu, bronce, aqui jenetia ajiji. Tueda eimea cuana da padha, mimi bue mahue, ase bue mahue biame, daja hue mitsutsuaderatana huecuana. <sup>21</sup> Emanuame puji, mau epu puji, pia sa ebutse neje equinati puji, tsi epu puji aimue rijinetiatana huecuana mahue.

## 10

### *Ángel ja quirica dusutana*

<sup>1</sup> Da su beju pia ángel tucheda judu neje bi-ababujiji ebuteni cielo jenetia yama bana. Susen-abacua mesa echua ebia su anina. Mesa ebu id'eti nime cuarecuare puina. Mesa etidada detse beta utsu bauda puneti cua nime. <sup>2</sup> Quirica chidi

pirarajiji eme su dusutana. Mesa bai eni bene ehuatsi mar bia su netina. Mesa d'ani bai ehuatsi yahua su netina. <sup>3</sup> Beju tueda jubida tsiatsiana iba jubida ejjiani nime. Jubida tsiatsiana su, siete tiri cuana quisa pupirutana. <sup>4</sup> Tuna quisa eputani ai cuana yama edere puji yainia su, piada etsui id'abana. Tuahueda ema uja cuatsasiatana:

—Be dereji tiri cuana sa quisa cuana. Mique etsia enime su ichasetaque.

<sup>5</sup> Da su beju ángel mar, yahua bia su eneti ja mesa bai eni bene ebai jemitsuatana. <sup>6</sup> Cielo, yahua, mar, pamapa ai eid'e cuana aji eid'e eni Diusu jepuiti Diusu bahue puana. Uja puana:

<sup>7</sup> —Beju tiempo ecuina Diusu ja mesa tsada piba cuana yapeyu puji, siete puji pututu eturuta su. Cuaja Diusu ja mesa biahua tiempo profeta chenu cuana quisametaidha batame, daja jiahue yapetayu.

<sup>8</sup> Neicha cielo jenetia etsui ja ema cuatsasiatana uja:

—Putique ángel mar, yahua bia su eneti peje su. Mejemitique quirica chidi pirarajiji mesa eme jenetia.

<sup>9</sup> Da su ema putiana ángel peje su. Tu peje su cuinati putsu, yama bajana quirica. Tuahueda ema uja atana:

—U hue quirica. Diaque. Beju mique ecuatsa su huasa ena nime bitada epu. Mique edhe dume su mu beju patseda epu.

<sup>10</sup> Da su yama quirica mejemi putsu, dia-peana. Quema ecuatsa su huasa ena nime bitada puana. Quema edhe dume su mu patseda puana.

<sup>11</sup> Neicha ema etsui ja cuatsasiatana uja:

—Daja hue Diusu sa ai quisa saida cuana mique quisaquisa pudera taji tsapiapiati yana su mimiji cuana peje su pamapa ejude cuana je.

## 11

### *Equisanetiacuinaji detse*

<sup>1</sup> Da su beju etupuaji huara nime piada ja ema tiatana. Uja ema atana:

—Netianaque. Putique Diusu sa templo su. Tupuaque templo. Altar di tupuaque. Idadaque quejucua Diusu mitsutsuaji cuana yani. <sup>2</sup> Be tupuaji templo etsequeini. Tueda etsequeini su pamapa Diusu sa ejude su di Diusu tsada mahue cuana ja pamapa ai madhada cuana yatayu. Daja yatayu huecuana quimisha mara edusete puji. <sup>3</sup> Da su quema emebajaji detse yama tucheda etiayu tuatseda quimisha mara edusete quema puji quisaquisa papu puji. Cotensio ejud'uji neje quisaquisa epuniuneti tse.

<sup>4</sup> Tuatseda da beta olivo equi detse, candelero detse nime Diusu butse su. <sup>5</sup> Ahua aiya manu-ameja yata tse su, tuatse sa ecuatsa jenetia cuati utsu ecuinana tu emanuame puji. <sup>6</sup> Tuatseda tucheda eni cielo eteri puji nai padajaja mahue puji, tueda quimisha mara edusete puji, tuatse quisaquisa epuniuneti tupu. Tuatseda tucheda eni ena cuana ami nime eturuca puji. Tuat-seseda tsada su, ai neda papu yahua su bataji ameta cua tse. <sup>7</sup> Da su tuatseda quisaquisa epupe su, ai senida madhada riji mahue rara jenetia ecuinana emanuame tse puji. <sup>8</sup> Tuatse sa equita detse Jerusalén ejude duju su esati. Tueda ejude

quitaita su equene tuatse sa Echua Puji curusu su tatatana huecuana. Tueda Jerusalén ejude su aniji cuana ja pamapa ai madhada cuana ataina Sodoma, Gomorra ejude detse su anitaidha cuana ataidha nime. <sup>9</sup> Quimisha tsine edusetse puji daja hue esati equita detse. Pamapa yahua cuana jene-tia cristiano cuana epueta equita detse echama puji. Aimue papaja eputa huecuana mahue. <sup>10</sup> Tuatseda cristiano cuana ebia su sufri ametana putsu, beidaji eputa huecuana, tuatse emanu esa ba putsu. Tuneda cama huamahuama ai saida cuana cha jatiatiyu eputa, ebia su beidaji eputa huecuana putsu. <sup>11</sup> Beju quimisha tsine edusetse ejaitiana su, Diusu ja eid'emetayu tse. Neicha eid'e tuatseda ba putsu, ebia su iyuame eputa huecuana. <sup>12</sup> Da su eid'abata tse etsui jubida cielo jenetia. Uja etsui ja yata tse:

—Metsuaque upia.

Etsui id'aba putsu, cielo su etsuati tse judu duje. Pamapa tuatse sa majai cuana ja echamata etsuahu tse. <sup>13</sup> Da hora quitaita su tueda yahua erirebata jubida. Jerusalén ejude sa piada tunca parte edajajata. Siete mil cristiano cuana beju emanuta. Eid'e eputa cuana iyuame pu putsu, Diusu emitsutsuata huecuana.

<sup>14</sup> Daja beta puji sufrimiento jaitianana. Beju piada hue yani.

### *Siete puji pututu*

<sup>15</sup> Da hora quitaita su siete puji ángel ja mesa pututu turutana su, etsui cuana jubida cielo jene-tia tsiatsiatana uja:

Ye mundo su ejude cuana su aniji cristiano cuana  
ja Diusu, Cristo detse jei yatani beju.

Cristo ja ecuatsasiaenitayu huecuana.

Aimue epupeyu mahue mesa jacuatsasiati cuana.

<sup>16</sup> Neicha tueda beta tunca pushi ejaitiana edhi  
cuana Diusu butse su tururutana. <sup>17</sup> Uja atana  
huecuana:

Diusulupai, Tata Diusu aida, tucheda.

Mida da chue pujianati eid'e jiahue teje.

Mida pamapa pia cuana ebia su Echua Puji aida  
beju.

Jiahue mida ecuatsasia epupiruani.

<sup>18</sup> Pamapa mi duininibaji cuana mi neje duinini-  
tana biame, jiahue beju cuinaitia mecuana  
sa castigo tuna peje su.

Jiahue miada pamapa manujiji cuana ejuzgayu.

Cuaja ye mundo su tuna sa ai jaati cuana jepuiti  
eturuca tiayuque huecuana.

Daja huecha mique emebajaji, profeta, dharejiji  
cuana miada echuje saida etiayu, mundo su  
mi saida mebajatana huecuana putsu.

Pamapa mi iyubaji aida, ahua chidi puji cuana  
jiahue miada echuje saida etiayu.

Daja huecha jiahue miada mundo taitanameji  
cuana etiatanamepeyu.

Daja etsui cuana putana cielo jenetia.

<sup>19</sup> Da su beju Diusu sa templo eteriji tse-  
qued'iajiji yama bana. Diusu sa jamitsuti cache  
nime edume su yani bana. Beju bataji puana  
tserutseru, etsui, tiri, iyaru cuana. Yahua di jubida  
rirebatana.

# 12

## *Ishahua da bacua d'aida nime*

<sup>1</sup> Da su beju cielo su nimetiuda aida bataji puana. Epuna bataji puana cuarecuare id'eti sa hueda neje babujiji. Badi mesa ehua si ema su anina. Mesa ehua bia su piada corona anina. Tueda corona su piada tunca beta ejaitiana atujai cuana anitaina. <sup>2</sup> Tueda epuna da dheji puina. Tueda jubida tsiatsiana ebia su sufri epuani je, mesa nedaji pu taji putsu. <sup>3</sup> Da su beju pia nimetiuda aida bataji puana cielo su. Bacua dherena, aida, d'aida nime bataji puana. Tueda siete chuame puina. Piada tunca daname. Ehua mea hue corona cuana anitaina. <sup>4</sup> Mesa etidha ja atujai cuana sa quimisha parte siajusiautetana mundo su. Tueda bacua aida, d'aida nime epuna butse su sasenana epuna sa yanana bataji puja su edia puji. <sup>5</sup> Beju epuna ja jabacuinatiana deja yanana chidi. Tueda mesa ebacua ja pamapa ejude su aniji cuana jubida neje ecuatsasiatayu, deja epu su. Aimue bacua d'aida nime ja yanana diatana mahue, Diosu ja yanana jemitsuadusutana putsu, tu neje yaniti puji. <sup>6</sup> Da su epuna jududuana d'anita yahua su. Dapia Diosu ja eti jude mesa basetatana quimisha mara edusete emihua puji.

<sup>7</sup> Da tiempo su jamajaititana cielo su. Miguel da mesa ángel cuana neje bacua d'aida nime, tusa einid'u cuana neje jaichetitana. Tueda bacua d'aida nime da Ishahua banime puina. <sup>8</sup> Beju Miguel ja Ishahua, tusa einid'u cuana neje tupupai pishitiametana. Da su Miguel ja jusiacuinatana huecuana cielo jenetia. <sup>9</sup> Jusiautetana huecuana

mundo su. Jiahue beju Ishahua ja pamapa ye mundo su aniji cristiano cuana ebaseatani.

<sup>10</sup> Da su beju etsui yama id'abana cielo jenetia. Uja puana:

—Beju cuinaitia ecuanaju sa d'oji su epu tiempo. Diosu ecuatsasiati tucheda cuinaitia. Cristo huaraji aida epu. Edue cuana sa etuaquisaji Ishahua cielo jenetia mundo su Miguel ja jusiautetana. Tueda etuaquisaji ja dhidha, tsine Diosu butse su edue cuana tuaquisa bahue puina biame, aimue daja yatayu mahue, mundo su jusiautetana putsu. <sup>11</sup> Edue cuana ja Ishahua pishitiametana, Huisha Janana Nime mesa ami jad'uichatiana putsu. Ishahua pishitiametana huecuana, Cristo jepuiti quisa saida cuana daja hue quisaquisa puderatana huecuana putsu. Tuneseda puji mue ai puji saida emanu puji Cristo jepuiti. <sup>12</sup> Da su pamapa cielo su aniji cuana ebia su beidaji eputa. ¡Aba, mundo su aniji cuana, Ishahua tuna peje su buteana putsu! Tueda ebia su eduininiani, huai chidi hue mesa tiempo yani putsu, yahua su ai madhada cuana ya puji.

Daja etsui cielo jenetia puana.

<sup>13</sup> Deja yanana bataji atana epuna Ishahua ja tije atana, duinini putsu. <sup>14</sup> Da su Diosu ja epuna beta enabai huipasa nime tiatana Ishahua peje jenetia d'anita yahua su pacuabetsa puji. Dapia Diosu ja tueda emihuata quimisha mara edusete puji. <sup>15</sup> Da su beju Ishahua ja ena aida cuinanametana mesa ecuatsa jenetia epuna emanuame puji. <sup>16</sup> Daja biame, yahua ja epuna tsahuatana. Jadhedatiana da da ena aida panubipeti puji. <sup>17-18</sup> Da su beju Ishahua ebia su



duininiana epuna neje. Duinini putsu, putiana epuna sa pia ebacua cuana neje eicheti puji. Diusu sa jacuatsasiati cuana atana huecuana, Cristo sa jabuetsuati cuana su butsepi puniunetitana huecuana putsu, Ishahua tuna neje jaichetija puana.

## 13

### *Senida madhada detse*

<sup>1</sup> Beju ema mar maje su eneti su, piada ai senida madhada yama bana mar jenetia ecuinanasa. Si-ete chuame puina. Piada tunca daname. Edana mea hue corona cuana anitaina. Emata cuana su Diusu madhabaji mimi cuana derejiji anitaina.

<sup>2</sup> Tueda ai senida madhada da iba nime yama bana. Mesa ehua auna sa nime. Mesa ecuatsa duqueji iba sa nime. Bacua d'aida nime ja tueda ai senida madhada mesa tucheda quitaita ebia su tiatana. Huaraji aida ametana tu eturuca. <sup>3</sup> Piada echua mesa tsiji puina. Tueda etsi neda neje emanu bata yama bana. Aimue esaisi bata mahue puina. Beju daja biame, tueda saisibana. Pamapa cristiano cuana ba putsu, ebia su nimetiunetitana huecuana. Da su ai senida madhada tije atana huecuana. <sup>4</sup> Cristiano cuana ja bacua d'aida nime mitsutsuatana, tuahueda ai senida madhada huaraji aida ametana putsu. Ai senida madhada di cristiano cuana ja mitsutsuatana. Beju uja putana huecuana:

—¿Aidhe da aida pu cua ye ai senida nime tu neje eicheti puji?

<sup>5</sup> Beju bacua d'aida nime ja ai senida madhada cuatsasiatana Diusu pamadhabata puji. Quimisha mara edusete puji bahui ai

senida madhada d'ejí tiatana huaraji aida epu puji. <sup>6</sup> Da su beju ai senida madhada ja Diosu madhabapirutana. Pamapa cielo su yani ai cuana di madhabatana. <sup>7</sup> D'ejí tiatana tueda Diosu sa dharejiji cuana neje pamajaiti puji epishitiame teje. Bacua d'aida nime ja ai senida madhada huaraji aida ametana pamapa tsapiapiati yana su mimiji cuana pamapa ejude cuana je pacuatsasiata puji. <sup>8</sup> Da putsu, pamapa cristiano cuana ja ai senida madhada mitsutsuatana. Huisha Janana Nime sa quirica su derejiji yanita cuana ja mu ai senida madhada mue mitsutsua atana. Diosu ja mecuana sa ebani cuana quirica su equene deretaidha, mundo ajiji mahue su. Tu neje eid'e yanienititayu huecuana, mecuana sa ebani tueda quirica su derejiji yani putsu.

<sup>9</sup> Quebata id'ajararaji su, paid'abata. <sup>10</sup> Quebata ja Diosu sa dharejiji cuana eteriicha puji edusuta su, tueda di terijiji epu. Daja huecha quebata ja Diosu sa dharejiji cuana emanuameta su, tueda di daja emanu. Da putsu, Diosu sa dharejiji cuana sa paciencia aidaji pu taji.

<sup>11</sup> Da su beju pia ai senida madhada yahua jenetia ecuinanasa yama bana. Beta daname chidi puina huisha janana sa nime. Mesa etsui da bacua d'aida sa nime. Huaraji aida mimi neje mimiana. <sup>12</sup> Tueda da equene puji ai senida madhada nime huaraji aida puina. Tuahueda equene puji ai senida madhada pamapa cristiano cuana mitsutsuametana. <sup>13</sup> Nimetiuda ai cuana ataina cristiano cuana ja pabata puji. Cuati utsu buepa jenetia butemetana yahua su. <sup>14</sup> Tueda nimetiuda ai cuana ataina equene puji ai senida madhada

butse su. Da ai cuana neje cristiano cuana ebia su baseatana. Equene puji ai senida madhada mesa echua su tsiji nedaji biame, saisibana. Da su beta puji ai senida madhada ja cristiano cuana cuatsasiatana equene puji ai senida madhada sa eimea paata puji. <sup>15</sup> Da su tuahueda eimea eid'e ame putsu, eimea mimiametana. Pamapa eimea mitsutsuaja mahue putana cuana manuametana. <sup>16</sup> Beju aida, chidi puji, chipiluji, puri, d'eji su, esclavo cuana pamapa mecuana sa bai eni bene eme su, ahua emata su, ai senida sa ebani sa número padereta cuatsasiatana. <sup>17</sup> Tueda númeroji cuana ja bahui bajata cua, iruta cua. <sup>18</sup> Quebata ja tueda quema mimi cuana eid'abatani su, papibaenita cuaja tueda ai senida madhada sa número epuani. Beju mesa número da sucuta cien sucuta tunca sucuta ejaitiana. Tueda número da deja sa ebani epuani.

## 14

### *Satsu eichacua*

<sup>1</sup> Neicha yama chamana. Huisha Janana Nime bana Sion Emata bia su eneti. Tu neje piada cien pushi tunca pushi ejaitiana mil cristiano cuana netitaina. Mecuana sa emata cuana su Diosu sa ebani, Huisha Janana Nime sa ebani di derejiji yani yama bana. <sup>2</sup> Da su beju etsui cielo jenetia nai id'apadada, tiri, dueji harpa cuana eturutani nime yama id'abana. <sup>3</sup> Satsu eichacua satsutana huecuana Diosu sa aniude butse su, pushi ai eid'e, edhi cuana butse su. Tueda piada cien pushi tunca pushi ejaitiana mil d'eji su pujiiji cristiano cuana bahui satsu eichacua bahue

putana. <sup>4</sup> Mundo su anitaina huecuana su, aimue chuamadhada epuna neje jaquinatitaina mahue huecuana. Tuneda pamapa nimebutsepi Huisha Janana Nime tije yatani huecuana, queje papu tu eputiani su. Diusu ja d'oji su atana huecuana tuseda puji paputa huecuana puji. Huisha Janana Nime sa puji di paputa huecuana puji. <sup>5</sup> Bid'umimi pu bue mahue putaina huecuana. Diusu butse su jucha mahue, nimebutsepi eputani huecuana.

*Quimisha ángel cuana quisatana*

<sup>6</sup> Da su beju equene puji ángel buepa su ecuabet-sani yama bana. Diusu sa quisa saida cuana dusu-tana pamapa tsapiapiati yana su mimiji cuana pamapa ejude cuana je equisati puji. <sup>7</sup> Tueda jubida tsiatsiana uja:

—Diusu meiyubaque. Memitsutsuaque tueda, juzga hora beju cuinaitia putsu. Tuahueda saida eturuca etiatayu saida a bahue putaina cuana. Daja huecha madhada a bahue putaina cuana eturuca castigo etiatayu. Memitsutsuaque tueda, tuahueda cielo, yahua, mar, pamapa ena cuana ataidha putsu.

<sup>8</sup> Da su beju beta puji ángel yama bana. Tueda uja puana:

—Babilonia ejude aida beju dajajaitia. Tueda ejude su aniji cuana ja pamapa yahua cuana su aniji cuana jucha ametana.

<sup>9-10</sup> Da su beju quimisha puji ángel yama bana. Tueda uja tsiatsiana:

—Ahua quebata cuana ja ai senida madhada emitsutsuata su, ahua tusa marca mecuana sa emata, ahua eme su eichametita su, Diusu tuna

neje ebia su eduinini. Ángel cuana, Huisha Janana Nime butse su Diosu ja ecastigaenitayu huecuana cuati utsu, azufre neje. <sup>11</sup> Daja hue sufri epuenita huecuana. Tueda cuati castigo utsu sa judu daja hue etsuaeniti. Tsine, dhidha aimue mecuana sa janahua epu mahue ai senida madhada, mesa eimea di mitsutsuatana huecuana, daja huecha mesa ebani neje marcajiji huecuana putsu. <sup>12</sup> Da su Diosu sa dharejiji cuana sa paciencia aidaji pu taji sufrimiento cuana etuhea puji. Daja huecha Diosu sa jacuatsasiati cuana a putsu, Cristo peje su enimetuheaderati puji.

<sup>13</sup> Da su beju uja etsui ja ema atana cielo jenetia:

—Dereque ye mimi cuana yama etiainia: “Cristo peje su jei pu putsu emanutani cuana da beidaji eputa.”

Espíritu Santo ja uja jeutsutana:

—¡Ehe! Beidaji eni eputa huecuana, ejanahuata putsu. Mundo su ai saida cuana atana jepuiti Diosu ja echuje etiata huecuana.

*Ángel ja cristiano cuana manuamepirutana mundo su*

<sup>14</sup> Da su beju judu pasane yama bana. Tueda judu bia su piada yani bana. Tueda da Diosu sa Jabeituti Deja. Mesa echua bia su corona oro jenetia anina. Hoz queuda dusutaina. <sup>15</sup> Pia ángel cielo su yani templo jenetia cuinanana. Tuahueda judu bia su aniji jubida tsiatsia neje uja atana:

—Mique hoz queuda neje cristiano cuana manuamepiruque mundo su, beju emanuame hora cuinaitia putsu. Cuaja deja ja arusu erajatani

nime, daja mique hoz queuda neje cristiano cuana a taji.

<sup>16</sup> Da su mundo su manuametana huecuana.

<sup>17</sup> Da su beju pia ángel cuinanana templo jenetia. Tuahueda di hoz queuda dusutaina. <sup>18</sup> Pia ángel macha altar jenetia cuinanana. Tueda da cuati utsu metse puina. Tuahueda hoz metse eneti ángel tsiatsia neje uja atana:

—Mique hoz queuda neje cristiano cuana man-uamepiruque mundo su. Cuaja deja ja uva edu edheutani nime, daja mique hoz queuda neje cristiano cuana a taji.

<sup>19</sup> Da su ángel ja mundo su manuametana huecuana. Pamapa tueda ai cuana da Diosu sa castigo tucheda. <sup>20</sup> Cuaja uva sa ena ecuinanani epudutani huecuana su nime, daja mecuana sa ami cuinanana. Caballo sa etsedu teje ami puana quimisha cien kilómetro ejude jenetia uquedame.

## 15

### *Siete jamatseti cuana*

<sup>1</sup> Da su beju yama pia nimetiuda aida cielo su bana. Siete ángel cuana siete tije jamatseti cuana metse yama bana. Tueda siete jamatseti cuana neje Diosu ja mesa castigo jubida yapeta.

<sup>2</sup> Mar aida, cuareda, cristal nime, cuati utsu neje huaru yama bana. Ai senida madhada, eimea detse pishitiameji cuana mar queque su anitaina. Diosu ja tiatana harpa metse cama putaina. <sup>3</sup> Moisés chenu ja dharetaidha satsu satsutanetina huecuana. Huisha Janana Nime jepuiti satsu di satsutanetina huecuana tu emit-sutsua puji. Beju uja satsutanetina huecuana:

Echua Puji, mida da Diosu aida, tucheda.

Nimetiuda aida mique ai jaati cuana.

Mida da huaraji aida pamapa ejude cuana bia su.

Mida da saida, nimebutsepi.

<sup>4</sup>Pamapa ja iyubataque.

Saida bataque huecuana, mida bahui jucha mahue putsu.

Pamapa cristiano cuana pamapa ejude cuana jenetia epueta mi emitsutsua puji, mida da nimebutsepi batana huecuana putsu.

Daja satsutana huecuana.

<sup>5</sup>Da su neicha cielo su yani templo yama bana. Templo dume su Diosu sa ani jude iyuda yama bana. <sup>6</sup>Templo jenetia siete ángel cuana siete jamatsetiji cama cuinanatana. Jud'uji pasane cama huecuana. Oro jenetia eturisiji cuana etsedu teje babujiji putaina. <sup>7</sup>Piada ai eid'e ja tueda siete ángel cuana siete emeji cuana oro jenetia ajiji tiatana. Tueda emeji cuana da Diosu sa duinini neje sejeajiji putaina. <sup>8</sup>Beju da hora su templo judu neje sejeana. Tueda judu Diosu peje jenetia cuinanana. Aimue aidhe biame templo su cuaja nubi taji mahue jabatitana siete ai iyuda cuana ed'uichapeta teje.

## 16

*Ángel cuana ja siete jamatseti cuana d'uichatana*

<sup>1</sup>Beju etsui jubida templo jenetia yama id'abana. Siete ángel cuana uja atana:

—Meputique mundo su. Siete emeji cuana jenetia Diosu peje jenetia epueni jamatseti cuana med'uichatique mundo bia su.

<sup>2</sup> Da su beju equene puji ángel putiana emeji yahua bia su ed'uichati puji. Tuahueda emeji d'uichatana su, ai senida madhada sa marca neje, eimea mitsutsuaji cuana pamapa mecuana sa equita cuana jabusubusuatitana. Tueda busubusu ja ebia su neda ametana huecuana.

<sup>3</sup> Da su beju beta puji ángel putiana emeji mar su ed'uichati puji. Tuahueda emeji d'uichatana su, mar manujiji sa ami nime japiatiana. Pamapa mar su aniji ai eid'e cuana beju manutana.

<sup>4</sup> Da su beju quimisha puji ángel putiana emeji pamapa ena cuana su ed'uichati puji. Tuahueda emeji d'uichatana su, pamapa ena cuana ami puji japiatitana. <sup>5-6</sup> Da su ena metse ángel ja uja Diusu atana:

—Mida da nimebutsepi. Mida da chue pujianati eid'e jiahue teje. Mique castigo cuana cristiano cuana peje su butsepi, mique profeta, dharejiji cuana manuametana huecuana putsu. Tuna sa ami d'uichametana huecuana putsu, jiahue miada ena cuana ami su eturucameinia paid'ita huecuana puji. Miada butsepi yainia. Eturuca etainia huecuana, tuna sa ai madhada jaati cuana jepuiti.

<sup>7</sup> Beju altar jenetia yama etsui id'abana uja epuani:

—Ehe, Echua Puji Aida, mique castigo cuana da butsepi.

<sup>8</sup> Da su beju pushi puji ángel putiana emeji id'eti bia su ed'uichati puji. Tuahueda emeji d'uichatana su, id'eti ja cuahuipirutana cristiano cuana. <sup>9</sup> Da su jubida Diusu madhabatana huecuana, tuahueda castigo cuana beitutana putsu.



Daja biame, aimue Diosu peje su japibaturucati-tana huecuana mahue. Mue Diosu iyuba atana huecuana.

<sup>10</sup> Da su beju pishica puji ángel putiana emeji quepia ai senida madhada ja ecuatsasiatani su ed'uichati puji. Tuahueda emeji d'uichatana su, beju apunapiruana quepia ai senida madhada ja ecuatsasiatani su. Cristiano cuana ja mecuana sa yana cachutadadatana, ebia su neda putana putsu. <sup>11</sup> Diosu jubida madhabatana huecuana, pamapa tueda ai neda cuana jepuiti. Beju daja biame, aimue Diosu peje su japibaturucati ja mahue putana huecuana. Mecuana sa ai madhada ataina cuana rijinetiaja mahue atana huecuana.

<sup>12</sup> Da su beju sucuta puji ángel putiana emeji Eufrates ena bia su ed'uichati puji. Tuahueda emeji d'uichatana su, beju muritapeana ena. Ena muritajiji da edid'i puji puana echua puji cuana tuna sa soldado cuana neje id'eti ecuinanani bene jenetia papueta puji.

<sup>13</sup> Da su yama bana quimisha einid'u bururu nime cuinanatana. Piada bacua d'aida sa ecuatsa jenetia cuinanana. Pia ai senida madhada sa ecuatsa jenetia cuinanana. Pia profeta bid'umimi puji sa ecuatsa jenetia cuinanana. <sup>14</sup> Tueda quimisha einid'u madhada cuana ja ai nimetiuda cuana a bahue putaina. Beju putitana huecuana echua puji cuana peje su tuna edhita puji, Diosu sa castigo tsine ecuina su emajaiti puji. <sup>15</sup> (Uja Cristo puana: “Beju tipeida ema epue micuaneda ema eid'uainia mahue hora su. Quebata janimepitijiji yani su, tueda beidaji epu ema epueicha hora su. Ahua tueda saida, jucha mahue epu ema

epueicha teje su, aimue tueda ebidhu mahue.”)  
<sup>16</sup> Da su einid'u cuana ja pamapa yahua su aniji echua puji cuana eti jude Armagedón banime su dhitametana tuna emajaitita puji.

<sup>17</sup> Da su beju siete puji ángel putiana emeji buepa su ed'uichati puji. Tuahueda emeji d'uichatana su, Diosu sa etsui mesa eti jude iyuda jenetia templo su jubida mimiana uja:

—Beju pamapa apejiji.

<sup>18</sup> Da su beju pupiruana tserutseru, etsui, tiri cuana. Mundo rirebatana quetsunu su puicha mahue. <sup>19</sup> Babilonia ejude quimisha su japed'utiana. Pamapa ejude cuana beju dajajapetana. Babilonia ejude su aniji cuana sa jucha cuana jepuiti Diosu ja daja jubida castigatana huecuana, tuna neje ebia su duininiana putsu. <sup>20</sup> Pamapa edhapupu cuana beju taitanapetana. Emata cuana di pamapa japaipetitana. <sup>21</sup> Iyaru aida cuana buepa jenetia cristiano cuana bia su dajajatana. Tueda iyaru pushi tunca kilo cama biquedame putaina. Cristiano cuana ja Diosu ebia su madhabatana, iyaru aida cuana je dajajametana putsu.

## 17

*Ejude madhada su aniji cuana Diosu ja metsetana*

<sup>1</sup> Da su beju siete ángel cuana peje jenetia piada ema peje su pueana. Uja ema atana:

—Pueque. Mebameiti mar queque su yani ejude. Tueda ejude su aniji cuana da epuna chuamadhada nime. Ai madhada cuana atana

huecuana putsu, cuaja Diosu ja ematsetayu huecuana yama mi ebame. <sup>2</sup> Mundo su aniji echua puji aida cuana dapia aniji cuana neje jucha aida putana. Pamapa cristiano cuana jucha ametana huecuana.

<sup>3</sup> Da su beju tahui su nime tuahueda ema dusutana d'anita yahua su. Dapia da yama bana piada epuna ai senida dherena bia su yani. Ai senida sa equita da Diosu sa puji mimi madhamadha neje derepejiji puina. Tueda siete chuame puina. Piada tunca daname. <sup>4</sup> Beju tueda epuna sa ejud'uji idhiria, dherena puina. Jucuada oro, joya chujeneda, perla cuana neje basetajiji puina. Eme su dusutaina emeji oro jenetia ajiji. Tueda emeji mesa jucha ai madhada cuana neje sejeajiji puina. <sup>5</sup> Mesa emata su derejiji anina nimetiuda mimi cuana. Tueda mimi cuana uja puana: “Babilonia ejude aida. Dapia aniji cuana da epuna chuamadhada nime, pamapa mundo su aniji cuana neje jucha atana huecuana putsu.” <sup>6</sup> Dapia aniji cuana beidaji putana, Cristo tije aji cuana man-uametana huecuana putsu. Beju daja ba putsu, ema nimetiunetiana. <sup>7</sup> Da su ángel ja ema uja quisabatana:

—¿Jucuaja su mi enimetiuni? Beju yama mi eshanapame epuna ai senida jepuiti. <sup>8</sup> Beju tueda ai senida equene eid'e anina. Aimue jiahue yani mahue. Daja biame, tueda riji mahue rara jenetia ecuinana. Cuinana putsu, beju Diosu ja tueda cuati castigo su eichanubiaenitayu. Pamapa Diosu sa quirica su ebani mue ani cuana da enimetiutayu, tueda ai cuana ba putsu.

<sup>9</sup> Beju upia yani ai cuana eshanapa puji. Jiahue

yama mi equisa cuaja tueda ai cuana epu. Tueda siete echua cuana da siete emata cuana pu cua nime. Da bia su tueda epuna yani. <sup>10</sup> Tueda siete echua cuana da siete echua puji huaraji cuana pu cua nime. Pishica tuneda beju dajajatana. Piada hue jiahue ecuatsasia epuani. Pia tije puji cuinaji mahue. Tueda ecuina su, ubu chidi tiempo hue ecuatsasia epu. <sup>11</sup> Tueda ai senida dherena da siete echua puji huaraji jenetia, piada echua puji puina manujiji mahue su. Tueda neicha hue eid'eyu su, ocho puji echua puji epu. Da su beju Diusu ja tueda cuati castigo su ebeituenitayu.

<sup>12</sup> 'Tueda piada tunca edana cuana da piada tunca echua puji huaraji cuana sa pue taji pu cua nime. Beju tuneda bataji epu su, piada hora hue pamapa su ecuatsasia eputa huecuana ai senida dherena neje. <sup>13</sup> Pamapa tueda piada tunca echua puji cuana ja ai senida emebajata pamapa mecuana sa tucheda neje. <sup>14</sup> Huisha Janana Nime neje emajaitita huecuana. Da su Huisha Janana Nime ja epishitiameta huecuana, tueda pamapa pia echua puji huaraji cuana ebia su aida putsu. Tu neje yanita cuana da mesa jadhareti. Tu peje su ebia su enimetucheatitani huecuana. Tuna neje tupupai Huisha Janana Nime ja ai senida madhada epishitiameenitayu.

<sup>15</sup> Da su beju ángel ja ema daja hue quisainiame atana uja:

—Miada ai bana cuana jiahue mi yama equisa. Miada epuna chuamadhada bana ena bia su yani. Tueda ena da tsapiapiati yana su mimiji cuana pamapa ejude je nime. <sup>16</sup> Tueda piada tunca

echua puji huaraji cuana ja ai senida neje chua-madhada epuna ebia su duininibatana. Pamapa su japaiti putsu, epuna emanuameta huecuana. Jud'uji mahue ejusiaichata huecuana. Tusa yami ediata huecuana. Cuati utsu su etiumeta huecuana. <sup>17</sup> Beju Diosu ja dhitamepetana huecuana mesa ai tsada cuana papeta huecuana puji. Da su ai senida madhada tucheda menajatiatana huecuana tueda ecuatsasia papu puji, pamapa Diosu sa tsada yape teje. <sup>18</sup> Tueda miada bana epuna da tueda ejude aida, tucheda pu cua nime. Dapia tueda ejude su pamapa yahua sa echua puji huaraji cuana jucha ya puji puti bahue putaina.

## 18

### *Ejude Babilonia dajajapeana*

<sup>1</sup> Da su beju pia ángel cielo jenetia ebuteni yama bana. Tueda huaraji aida puina. Pamapa yahua cuareda puana tu jepuiti. <sup>2</sup> Tueda etsui jubida uja puana:

—Beju dajajapeitia Babilonia ejude aida. U jenetia su da tsapiapiati einid'u madhada cama dapia yanitita. Pamapa ai cuabetsaji emanu diaji cuana di dapia yanitita. <sup>3</sup> Pamapa ejude cuana su aniji cuana ja tueda ejude su aniji cuana neje ebia su jucha aida cuana atana. Pamapa echua puji huaraji cuana tuna neje pamapa madhada ai cuana atana. Pamapa iruiruji cuana chipiluji saida ametana, jucha yameinia je.

<sup>4</sup> Da su beju pia etsui cielo jenetia yama id'abana uja epuani:

—Quema dharejiji cuana, mecuinanaque tueda ejude jenetia tueda ejude su aniji cuana sa jucha

cuana aimue micuaneda ya mahue puji, Diosu sa castigo micuana peje su pacuina mahue puji. <sup>5</sup> Mecuana sa jucha cuana da dueji Diosu ja batana. Mecuana sa jucha cuana piba putsu, ecastigata huecuana. <sup>6</sup> Cuaja tuneda pia cuana madhada neje batana nime, daja Diosu ja eturuca etiatayu huecuana. Daja huecha tuneda pia cuana ai madhada cuana tiatana ebia su Diosu ja etiata huecuana. <sup>7</sup> Tuna sa muesumu su ebia su aida jabatitana huecuana. Uja japibatitana huecuana: “Aimue ecuanaju ahue manujiji epuna nime mahue epu. Aimue da ecuanaju epadariti mahue, ecuanaju da echua puji cuana nime putsu.” <sup>8</sup> Da su beju piada tsine su jamatseti cuana tuna peje su ecuinata. Tsapiapiati neda, mid'e cuana tuna peje su tipeida ecuina. Tuneda epadaritita jubida. Ebia su echucuata epibapibata huecuana. Cuati utsu neje etiumeta huecuana. Daja Diosu aida, tucheda ja ematseta huecuana.

<sup>9</sup> Yahua su echua puji cuana ja Babilonia ejude etiuneti ba putsu, ebia su echucuata epibapibata huecuana. <sup>10</sup> Jamatseti cuana iyuba putsu, uqueda yanitita huecuana. Uja eputa huecuana:

—¡Ai, Babilonia ejude aida! Mique castigo beju cuinaitia. Diosu ja mi taitanamepetaitia piada hora su hue.

<sup>11</sup> Yahua su iruiruji cuana di epadaritita beju, aidhe biame iru taji mahue mecuana sa ai cuana putsu. <sup>12-13</sup> Beju ye cuana da tuneseda eiruji yanita: oro, plata, joya, perla cuana. Seda idhiria, dherena cuana di yanita huecuana. Aqui puida, marfil jenetia ai ajiji, aqui chujeneda jenetia ai ajiji cuana di yanita huecuana. Bronce, piama,

marmol cuana di yanita huecuana. Canela, especie puida, incienso, mirra, ena puida cuana di yanita huecuana. Vino, etsei, harina, trigo cuana di yanita huecuana. Huaca, huisha, caballo cuana di yanita huecuana. Carro cuana di, cristiano esclavo cuana di yanita huecuana. Pamapa tueda ai cuana tuneseda yani eiru puji. Beju daja biame, ebia su epadaritita huecuana, aimue ebajaji cuana ani putsu. <sup>14</sup> Uja eputa huecuana:

—¡Ai, Babilonia ejude su aniji cuana! Pamapa micuana sa ai tsada ania chidi cuana beju taitanapetana.

<sup>15</sup> Iruiroji cuana uqueda enetitita, ebia su iyuame pu putsu. Jubida epadaritita huecuana, tueda ejude su aidhe biame iru taji mahue putsu.

<sup>16</sup> Uja eputa huecuana:

—¡Ai, Babilonia ejude su aniji cuana! Micuaneda ejud'uji chujeneda, idhiria, dherena jajud'uti bahue puina oro, joya, perla cuana neje.

<sup>17</sup> Piada hora su hue micuana sa chipilu pamapa taitanapeana.

Beju pamapa barco emetse, capitán, marinero, mar bia su mudumuduji cuana di uqueda enetitita. <sup>18</sup> Ejude etiuneti sa judu ba putsu, mimi neje jubida etsiatsiata huecuana uja:

—Aimue pia ejude ye ejude aida nime anina mahue.

<sup>19</sup> Beju epadarititani cama, med'i jutujutuji mecuana sa echua bia su eichatita huecuana. Ebia su echucuata pibapiba putsu, uja eputa huecuana:

—¡Ai, Babilonia ejude sa aniji cuana! Pamapa barco emetse cuana ja micuana peje su tuna sa ai

cuana irutaina. Ebia su chipilu inatsutaina huecuana. Beju jiahue piada hora su hue micuana sa ejude aida taitanapeana. Aimue bajabajaji cuana yanita mahue.

Daja eputa huecuana, ejude etiuneti ba putsu.

<sup>20</sup> Cielo su aniji, Diosu sa dharejiji, apóstol, profeta cuana, beidaji mepuque, Diosu ja Babilonia ejude su aniji cuana jubida matsetana putsu. Tuneda micuana ai madhada cuana atana putsu, Diosu ja matsetana huecuana.

<sup>21</sup> Da su beju piada ángel tucheda ja tumu butsama jemitsua putsu, mar su jusianubiatana. Daja a putsu, uja puana:

—Uja Babilonia ejude aida dajajame epu.

<sup>22</sup> Ejude duje aimue harpa, guitarra, mui, pututu cuana eturutani eid'abata mahue. Mudu puji cuana aimue eputa mahue. Aimue edudududutani eid'abata mahue. <sup>23</sup> Ete cuana su hueda cuana aimue eutsuta mahue. Aimue ebutsenetita mahue. Tueda ejude sa iruiruji cuana da equene deja aida cuana putaina. Pamapa mundo je putitaina huecuana. Tueda ejude su aniji cuana ja pamapa pia ejude su aniji cuana baseatana ai madhada cuana neje.

<sup>24</sup> Tueda ejude su aniji cuana da Diosu sa dharejiji, quisaquisa puji ejude duju su manuametana cuana jepuiti juchaji eputani. Daja huecha pia ejude cuana su Diosu sa dharejiji cuana emanuametani huecuana jepuiti di juchaji eputani.

## 19

<sup>1</sup> Da su beju yama id'abana dueji cristiano cuana cielo su mimi neje jubida etsiatsiatani uja:



¡Aleluya! Ecuana sa Diosu ja ecuana d'eji su atana.  
Tueda da tucheda eni.  
Pamitsutsuaenitija.

<sup>2</sup> Tuahueda butsepi, ene quita neje ejuzgatani.  
Epuna chuamadhada matsetana.

Tueda epuna ja pamapa cristiano cuana yahua su  
nimemadhatana mesa jucha cuana neje.  
Diosu sa emebajaji cuana manuametana putsu,  
Diosu ja tueda jubida matsetana.

<sup>3</sup> Neicha uja tsiatsia neje putana huecuana  
yama id'abana:

—¡Aleluya! Tueda ejude sa utsu judu etsuaeni-  
tiyu.

<sup>4</sup> Beju tueda beta tunca pushi ejaitiana edhi,  
pushi ai eid'e cuana Diosu yani aniude butse su  
tururutana tu emitsutsua puji. Uja putana hue-  
cuana:

—Daja papu. ¡Aleluya!

<sup>5</sup> Da su aniude jenetia da etsui uja puana:  
Pamapa Diosu sa emebajaji cuana ja Diosu pamit-  
sutsuata.  
Daja huecha pamapa aida, chidi puji, Diosu  
iyubaji cuana ja Diosu pamitsutsuata.

*Huisha Janana Nime sa jahuaneti tsine*

<sup>6</sup> Da su beju neicha dueji cristiano cuana etsiat-  
siatani yama id'abana. Tuna sa etsui cuana nai sa  
id'apadada nime id'abana. Tiri jubida nime tuna  
sa etsui id'abana. Uja putana huecuana:

¡Aleluya! Ecuana sa Diosu aida beju ecuatsasia  
pupiruitia.

<sup>7</sup> Beju beidaji mepuja.

Diosu pamitsutsuatija, Huisha Janana Nime sa  
ehuaneti hora beju pueitia putsu.

Mesa ehuanne epu basetajiji yani beju.

<sup>8</sup> Da su ejud'uji pasane, cuarecuare, chujeneda mesa ehuanne epu tiatana pajud'uti puji. (Tueda ejud'uji pasane da Diosu sa dharejiji cuana sa ai saida atana cuana pu cua nime.)

<sup>9</sup> Da su beju ángel ja ema neicha uja atana:

—Dereque ye yama mi ai equisa cuana: “Huisha Janana Nime sa jahuaneti tsine su ihuajiji cuana da beidaji paputa.”

Ema daja hue quisainiame atana uja:

—Ye Diosu sa quisa cuana yama mi butsepi equisainia.

<sup>10</sup> Da su tu butse su ema tururuana tu emitsut-sua puji. Beju tuahueda ema uja atana:

—Be tururuji ema butse su, ema mu da mi nime, mique edue cuana nime hue, Diosu sa emebajaji putsu. Diosu bahui mitsutsua taji.

Quebata ja Jesús jepuiti quisaquisa saida cuana equisanetiacuinata su, tueda da Diosu sa ene quita quisaquisa puji.

### *Caballo pasane bianji*

<sup>11</sup> Da su beju cielo tsequed'iajiji yama bana. Piada caballo pasane bataji puana. Caballo bia su piada anina. Tueda banime Ene Quita Quisa Puji. Tuahueda butsepi neje ecuatsasiatani. Tu duininibaji cuana neje emajaiti. <sup>12</sup> Mesa etua detse cuati utsu nime. Mesa echua bia su jucuada corona cuana anitaina. Mesa emata su derejiji anina mesa etsia mimi ebani. Aimue pia cuana ja tueda ebani eshanapatani mahue. Tuahueda bahui eshanapatani. <sup>13</sup> Mesa ejud'uji ami su d'imiajiji puina. Mesa ebani da Diosu sa Mimi.

<sup>14</sup> Diusu sa ángel soldado cuana ja caballo pasane bia je cama tije yatani bana. Mecuana sa ejud'uji pasane, chujeneda cama. <sup>15</sup> Mesa ecuatsa jenetia espada queuda cuinanana. Tueda espada neje pamapa ejude cuana nedaneda yatayu. Jubida ecuatsasiata huecuana. Diusu sa jubida duinini putsu, tuahueda tu jei aja mahue cuana jubida ematsetayu. <sup>16</sup> Mesa ejud'uji bia su daja huecha etidada yami su pia mesa ebani derejiji yani. Uja tueda ebani epuani: “Pamapa Echua Puji Cuana sa Echua Puji.”

<sup>17</sup> Da su beju pia ángel yama bana id'eti su eneti. Tuahueda aicha diaji cuabetsaji cuana jubida tsiatsia neje ihuatana uja:

—Mepueque. Medhitative. Diusu ja micuana ebia su emihuata. <sup>18</sup> Beju yahua su echua puji manujiji cuana sa yami micuana etiata mediaque puji. Capitán, deja tucheda, caballo bianiji, manujiji cuana sa yami micuana etiata mediaque puji. Pamapa d'eji su, esclavo, deja aida, deja chidi puji cuana sa yami micuana mediaque puji. Mecuana sa caballo cuana sa aicha di micuana etiata.

<sup>19</sup> Da su beju ai senida madhada, yahua sa echua puji cuana yama bana. Tuneda pamapa mecuana sa soldado cuana neje dhitatana caballo pasane bianiji neje, tusa soldado cuana neje di eicheti puji. <sup>20</sup> Beju caballo pasane bianiji ja pishiti-ametana huecuana. Ai senida madhada inatana. Tusa profeta bid'umimi puji di inatana. Tueda profeta da ai nimetiuda cuana aji puina cristiano cuana ja ai senida madhada pamitsutsuata puji. Equene emata su ai senida madhada sa ebani derejiji cuana ebasea puji ai nimetiuda cuana

ataina. Diusu ja ai senida madhada, tusa profeta bid'umimi neje bai azufre neje huarujiji eutsuneti su eid'e ichanubiatana. <sup>21</sup> Ai senida madhada sa soldado cuana pamapa manuametana mesa ecuatsa jenetia ecuinanani espada neje. Da su beju pamapa aicha diaji cuabetsaji cuana ja tueda manujiji soldado cuana sa equita cuana diapetana.

## 20

### *Mil mara*

<sup>1</sup> Da su beju pia ángel cielo jenetia yama bana. Riji mahue rara sa eteriji lahui eme su dusutaina. Cadena aida di dusutana. <sup>2</sup> Bacua d'aida nime inatana. Tueda bacua d'aida nime da Ishahua banime. Cadena neje ángel ja tueda risitana. Risi putsu, riji mahue rara su teriichatana mil mara puji. <sup>3</sup> Rara su biu putsu, lahui netiatana. Dapia tu yani tupu, aimue cristiano cuana mil mara puji tuahueda ebaseata mahue puji. Tueda mil mara ejaitiana su, neicha etsequed'iata cristiano cuana quejucua tiempo chidi puji, pabaseata puji.

<sup>4-5</sup> Da su beju yama aniude cuana bana. Tueda aniude cuana bia su ejuzgaji cuana anitaina. Diusu ja huaratiatana huecuana cristiano cuana pajuzgata puji. Pamapa ai saida atana cuana echuje saida eturuca etiata huecuana. Daja huecha pamapa ai madhada atana cuana echuje madhada eturuca etiata huecuana. Da su beju Jesús jepuiti manuamejiji cuana bana. Beju id'etaibana huecuana yama bana. Eid'e yahua su anitaina su, aimue ai senida madhada sa eimea mitsutsuatana huecuana mahue. Aimue

jaderemetitana mahue emata su, eme su ai senida madhada sa marca. Beju id'etaibana huecuana putsu, Cristo neje ecuatsasia putana huecuana mil mara puji. Tuneda da equene id'etaibana cuana. Pamapa pia manujiji cuana mil mara ejaitiana su chu, eid'etayu. <sup>6</sup> Beidaji equene eid'etayu cuana, aimue cuati castigo su eputita huecuana mahue putsu. Diusu, Cristo detse sa emebajiji cuana eputa huecuana. Mil mara puji Cristo neje ecuatsasia eputa huecuana.

<sup>7</sup> Beju mil mara ejaitiana su, Ishahua rara jenetia ejemicuinata. <sup>8</sup> Da su tueda ecuina su, pamapa ejude su aniji cuana ebaseapiruta. Echua puji Gog, Magog detse di ebaseata. Tuatse sa soldado cuana edhitameta Diusu sa dharejiji cuana neje paichetita puji. Tuatse sa soldado cuana da dueji ena sa jutujutuji nime. <sup>9</sup> Da su tueda soldado cuana putitana. Diusu sa dharejiji cuana mesa ejude ibuneda sa baretana huecuana. Daja biame, cuati utsu cielo jenetia tuna bia su dajajana. Beju tiupetana huecuana. <sup>10</sup> Da su Diusu ja Ishahua bai azufre neje huarujiji eutsuneti su ichanubiatana. Dapia ai senida madhada, profeta bid'umimi detse di yani. Dapia tsine, dhidha ebia su sufri epuenita huecuana.

### *Diusu sa aniude pasane butse su*

<sup>11</sup> Da su beju aniude aida pasane yama bana. Da bia su aniji butse su mundo, buepa taitanapeana. Taitanapesaisiana. <sup>12</sup> Beju pamapa manujiji cuana yama bana aniude aida pasane butse su enetita. Pamapa aida, chidi puji cuana enetita

beju yama bana. Da su beju Diusu ja mesa quirica cuana piraratana. Piada quirica piraratana. Tueda quirica su pamapa mesa dharejiji cristiano cuana sa ebani cuana derejiji anina. Tueda quirica cuana su pamapa cristiano cuana sa ai atana derejiji anina. Da neje Diusu ja juzgatana huecuana, cuaja ye mundo su atana huecuana batame. <sup>13</sup> Pamapa mar tipa su manutana, yahua su papajiji cuana, cuinanape putsu, beju tsuaitaibana. Diusu ja pamapa tuneda juzgatana, cuaja tuna sa ai atana cuana batame. <sup>14-15</sup> Da su Diusu sa quirica su mue ebani ani cuana Diusu ja bai eutsuneti su ichanubiaenitana castigo jubida sufri papuenita huecuana puji.

## 21

### *Buepa, yahua eichacua*

<sup>1</sup> Da su beju pia buepa, yahua eichacua yama bana. Equene buepa, yahua beju taitanapeeniana. Beju aimue mar anina mahue. <sup>2</sup> Jerusalén ejude iyuda, eichacua cielo jenetia, Diusu peje jenetia ebuteni yama bana. Tueda ejude ania, basetajiji ehuane epu mesa yahue epu peje su epuhu nime puina. <sup>3</sup> Da su beju etsui jubida cielo jenetia yama id'abana uja:

—Jiahue jenetia su Diusu cristiano cuana neje yaniti. Tuseda puji bahui eputa huecuana. Tueda mecuana sa Diusu epueni. <sup>4</sup> Daja huecha tuahueda emuririameta tuna sa tuana. Aimue neicha emanuta, epata, epadaritita, neda eputa huecuana mahue, pamapa equene yahua su puina ai cuana beju taitanapetana putsu. Pamapa ai cuana eichacua epu.

<sup>5</sup> Da su aniude bia su aniji uja puana:

—Chamaque, yama pamapa ai cuana eichacua yainia. Dereque quema mimi cuana quirica su. Quema mimi cuana da ene quita, butsepi. Cuaja ema puana batame, beju epu.

<sup>6</sup> Daja hue ema quisainiame atana uja:

—Beju pamapa ai cuana apejiji. Yama equene pamapa ai cuana apiruidha. Daja huecha pamapa ai cuana yama apeyume ya. Quebata da jaid'itija epuani yama eid'e jaametiji yahui cha tia hue ya. Quebata ema shanapaenija epuani, tu neje ema eshanapameenitiyu. <sup>7</sup> Quebata cuana da daja hue ema peje su enimetucheatita su, yama pamapa tueda ai cuana etia huecuana. Ema da tuna sa Diosu epu. Quema ebacua cuana di eputa huecuana. <sup>8</sup> Beju pamapa ema peje su janimetucheatija mahue cuana aimue daja epu mahue. Pamapa nimetucheda mahue, jei puja mahue, nimemadhada, jamanuametiji, ai madhada yatani, pia sa ebutse neje jaquinatiji, mau, eimea mitsutsuaji, bid'umimi puji cuana beju bai azufre neje huarujiji eutsuneti su epuenitita.

### *Jerusalén ejude eichacua*

<sup>9</sup> Da su beju siete ángel cuana peje jenetia piada pueana. Tueda siete ángel cuana sa siete jamatseti emeji cuana anitaina. Tuahueda ema uja atana:

—Pueque. Mebameiti Huisha Janana Nime sa ehuaane epu.

<sup>10</sup> Da su beju tahui su nime Espíritu Santo ja ema bametana. Ángel ja ema dusutana emata aida baqui bauda su. Bametana ema Jerusalén

ejude aida, iyuda cielo jenetia, Diosu peje jenetia ebuteni. <sup>11</sup> Tueda ejude cuarecuare puana Diosu sa hueda neje. Joya chujeneda, jaspe nime cuaredame puina. Cristal nime cuareda puina. <sup>12</sup> Ejude tsahua sa tumu pirica baqui bauda anina. Tumu pirica sa piada tunca beta ejaitiana eteriji cuana anina. Eteriji mea hue piada ángel anina. Tueda eteriji cuana su Israel sa piada tunca beta ejaitiana familia cuana sa ebani cuana derejiji anitaina. Eteriji mea hue piada ebani derejiji anina. <sup>13</sup> Beju pirica su quimisha eteriji id'eti ecuinanani bene, quimisha nai bene, quimisha beni bene, quimisha id'eti enubihu bene anitaina. <sup>14</sup> Pirica sa piada tunca beta ejaitiana yapiruji tumu anina. Tueda yapiruji tumu cuana su piada tunca beta ejaitiana Huisha Janana Nime sa apóstol cuana sa ebani cuana anina. Tumu mea hue piada ebani derejiji anina.

<sup>15</sup> Ema neje jamitsutiji ángel sa piada huara oro jenetia ajiji anina ejude, etibeini cuana, pirica etupua puji. <sup>16</sup> Beju ejude da beta mil beta cien kilómetro boudame puina. Daja huecha mesa baqui bauda, pahaida puina. <sup>17</sup> Tumu pirica di tupuatana. Mesa baqui bauda sucuta tunca pushi ejaitiana huara puina.

<sup>18</sup> Tumu jaspe cuana jenetia tueda pirica ajiji puina. Ejude da oro quitaita ania, cuareda jenetia ajiji puina. <sup>19-20</sup> Tumu pirica epa su, yahua naja su beju tsapiapiai joya cuana ribaichajiji anitaina. Jaspe, zafiro, ágata, esmeralda, ónice, cornalina, crisólito, berilo, topacio, crisoprasa, jacinto, amatista cuana anitaina. Tueda joya cuana pirica



su ribaichajiji anitaina. <sup>21</sup> Eteriji cuana da piada tunca beta ejaitiana perla cuana putaina. Eteriji mea hue piada perla jenetia ajiji puina. Pamapa ejude sa calle cuana da oro cuareda jenetia ajiji puina.

<sup>22</sup> Dapia ejude su aimue templo anina mahue yama bana, Diusu, Huisha Janana Nime detse quitaita dapia anina putsu. <sup>23</sup> Aimue id'eti, badi yama bana mahue, Diusu, Huisha Janana Nime detse sa hueda ja jurabapetaina putsu. <sup>24</sup> Tueda hueda ja pamapa mundo su ejude cuana jurabapetaina. Pamapa echua puji cuana Huisha Janana Nime peje su mecuana sa ai chujeneda dusutaina. Diusu mitsutsuataina huecuana. <sup>25</sup> Aimue tueda ejude sa eteriji cuana tsine eteritita mahue. Dapia mu aimue dhidha mahue epu. <sup>26</sup> Pamapa ai chujeneda saida cuana pamapa mundo jenetia cristiano cuana ja tueda ejude su edusuta. <sup>27</sup> Aimue ai madhada aji, bid'umimi puji cuana enubita mahue. Pamapa Huisha Janana Nime sa quirica su ebani derejiji yanita cuana bahui enubita.

## 22

<sup>1</sup> Da su beju ángel ja ema eid'e jaametiji ena nacuarda yahui bametana. Tueda ena da Diusu, Huisha Janana Nime detse sa aniude jenetia cuinanana. <sup>2</sup> Ejude dusetete je ena satiana. Ena queque je eid'e jaametiji equi cuana netitaina. Pamapa badi jajaji putaina. Tuna sa eina cuana da eidue puji putaina pamapa ejude su aniji cristiano cuana esaisiame puji. <sup>3</sup> Tueda ejude su aimue ai madhada cuana yanita mahue. Diusu,

Huisha Janana Nime detse dapia aniude bia su yaniti. Huisha Janana Nime sa emebajaji cuana ja tu emitsutsuatani. <sup>4</sup> Dapia huamahuama ebuchamatitayu. Tusa ebani mecuana sa emata su derejiji edusutita. <sup>5</sup> Dapia aimue apuda epuyu mahue. Tueda ejude su aniji cuana sa caitera, id'eti sa hueda tsada mahue epu, Diusu quitaita mecuana sa hueda epu putsu. Beju tu neje ecuat-sasia epuenita huecuana.

*Jesucristo sa pue taji tsine enariatiani*

<sup>6</sup> Da su beju ángel ja ema uja atana:

—Tueda pamapa mi derejiji mimi cuana da ene quita, butsepi jei ya puji. Cuaja Diusu ja mesa profeta chenu cuana butsepi quisametaidha batame, daja ema beitutana mi equisa puji. Da su dereque tueda ai quisa cuana Diusu sa emebajaji cuana ja cuaja ai cuana tipeida epu pashanapata puji.

Ema da Juan. Uja Jesús ja ema atana:

<sup>7</sup> —Tipeida ema epue. Quebata ye quirica su ai quisa cuana su jei epu su, tueda beidaji epu.

<sup>8</sup> Yama quitaita bana, id'abana tueda ai cuana. Id'aba putsu, ema tururuana ema ai cuana bametana ángel butse su tu emitsutsua puji. <sup>9</sup> Da su ángel ja ema uja atana:

—Be tururuji ema butse su, ema mu mi nime hue, daja huecha mique edue cuana nime hue Diusu sa emebajaji putsu. Pamapa ye quirica su derejiji yani cuana jei yatani cuana nime da ema. Be ema mitsutsuaji. Diusu bahui mitsutsua taji.

<sup>10</sup> Daja hue ángel ja ema quisainiame atana uja:

—Be ichasetaji ye quirica su ai quisa cuana, beju tueda ai quisa cuana epupe tiempo enariatiani putsu. <sup>11</sup> Da cama, cristiano madhada cuana ja daja hue ai madhada cuana yaderata. Daja huecha nimebutsepi cuana ja ai saida cuana yaderata. Daja hue Diusu peje su panimetuhead-eratita huecuana.

<sup>12</sup> Neicha Jesús ja ema atana uja:

—Ema tipeida epue, cuaja tuna ai atana cuana batame, metse su hue echuje etia puji. <sup>13</sup> Ema da yapiruji, daja huecha yapeyuji. Yama da equene pamapa ai cuana apiruidha. Daja huecha yama pamapa ai cuana apeyume ya. <sup>14</sup> Pamapa nimebutsepi cuana beidaji eputa, tuneda bahui eid'e jaametiji equi sa ejaja cuana ediatayu putsu. Diusu sa ejude sa eteriji cuana je enubitayu huecuana. <sup>15</sup> Ejude etsequeini su jei puja mahue, mau, ai madhada aji, jamanuametiji, eimea mitsutsuaji, pamapa bid'umimi puji cuana yanitita.

<sup>16</sup> Neicha Jesús ja ema atana uja:

—Ema da Jesús. Yama quema ángel beituana pamapa ema peje su jei eputani dharejiji cuana peje su tueda quema ai quisa cuana paquisata huecuana puji. Ema da David chenu sa familia jenetia. Ema da huena atujai cuarecuare nime.

<sup>17</sup> Espíritu Santo, Huisha Janana Nime sa ehuanepu detse da:

—Mepueque —epuani.

Pamapa tuatse id'abaji cuana di uja:

—Mepueque —paputa.

Quebata jaid'itija su, papue. Cha jaid'iti hue papu eid'e jaametiji yahui su.

<sup>18</sup> Beju ema da Juan. Ye quirica su Jesús sa quisa id'abaji cuana yama jubida equisainia uja: Ahua quebata ja tusa quisa cuana eyapacata su, Diosu ja ye quirica su quisa epuani ai jamatseti cuana tu bia su eyapacatayu. <sup>19</sup> Daja huecha quebata ja tusa quisa cuana ejemita su, Diosu ja tueda padiata mahue yata eid'e jaametiji equi sa ejaja. Daja huecha ejude iyuda su panubi mahue yata. Daja Jesús ja ema quisatana yama edere puji. Pamapa mesa ai quisa cuana yama dereana ye quirica su.

<sup>20</sup> Beju tuahueda ema tije mimi neje uja atana:  
—Ene putsu, ema tipeida epue.

Daja papu. ¡Pueque, Echua Puji Jesucristo!

<sup>21</sup> Ecuana sa Echua Puji Jesucristo ja pamapa mesa dharejiji cuana paibunebata. Daja papu.

**Diusu sa mimi**  
**New Testament in Tacana (BL:tna:Tacana)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tacana

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tacana [tna], Bolivia

**Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Tacana

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022  
d0732984-534c-583e-85d6-df2586e256b7